

## LA TORTURE EN ESPAGNE

On sait, depuis toujours, que la torture est monnaie courante dans les prisons espagnoles. Ce n'est pas la déclaration fort embarrassée du ministre de l'Information Iribarne, répondant à la lettre des cent deux intellectuels, ni l'annonce souvent renouvelée d'une prétendue « libéralisation », toujours démentie par les faits, qui nous fera changer d'idée. Le régime de dictature de Franco représente avec celui de Salazar une honte pour l'Europe et pour le monde « monde libre » tout entier. Les prisons d'Espagne sont une survivance du fascisme qui a failli dominer notre continent.

Selon le « Manchester Guardian », de Londres, qui a publié une lettre expédiée clandestinement par seize intellectuels condamnés pour des motifs politiques à peines de six à trente ans de prison, voici un aspect de la situation. Ayant été soumis à la torture, ces condamnés auraient transmis leurs doléances au directeur de la prison, qui leur aurait répondu par une peine de quarante-deux jours de cachot. Par la suite, ils parvinrent à faire parvenir une lettre à l'organisation en faveur de l'amnistie en Espagne, dont le siège est à Londres.

Voici les précisions que donne ce message :

« Un peintre, condamné à neuf ans de prison, Agustín Ibarrola, a été frappé de folie en 1962, à Bilbao, « après avoir été frappé durant plusieurs jours et soumis à la torture ».

« José Ruiz de Galarreta, condamné à quinze ans de détention, a été battu jusqu'à ce qu'il s'écroule évanoui. Il a été frappé, ensuite, à la poitrine et a subi plusieurs fractures des côtes. Sa femme, également incarcérée, est devenue folle.

« Joaquin Fernandez Palazuelos, sculpteur, condamné à onze ans, a été fouetté à l'aide d'une serviette mouillée, puis frappé à coups de pied par des policiers alors qu'il s'était effondré sur le sol.

« Meliton Alcoroche, dont la condamnation n'a pas été précisée, a été si violemment maltraité qu'il est devenu à moitié fou et a été victime d'une attaque de paralysie partielle. »

La lettre se termine par une requête au ministre de l'Information Franga Iribarne, afin d'obtenir de lui d'autoriser « les visites aux détenus de Burgos et des autres prisons, afin qu'une enquête publique puisse être effectuée sur l'utilisation de la torture et des autres méthodes illégales d'interrogatoire employées par la police à des fins politiques ».

On comprend ainsi pourquoi des prêtres, obéissant à leur conscience plutôt qu'au très haut clergé, se mettent à protester avec le peuple.

Eugène MALEUS.

## En el Congreso de Force Ouvrière

### Un discurso de Suzy Chevet sobre España

En el Octavo Congreso de Force Ouvrière, que se ha celebrado recientemente, en París, hubo frecuentes alusiones a España, aparte de la resolución aprobada por unanimidad, y que dimos en nuestro número anterior. La compañera Suzy Chevet, del Sindicato del Trabajo y de la Mano de Obra del Ministerio de Trabajo, pronunció un discurso sobre España y la situación de los

exiliados en Francia, que reproducimos a continuación:

Notre Confédération, fidèle au syndicalisme pur, est tout de même restée une organisation syndicale au caractère international traditionnel.

Elle a su atelier à son chariot pourtant chargé, cet axiome

(Lire la suite en page deux.)

## Por el buen nombre de Marañón

Con motivo de unas declaraciones del director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya, hechas a un periodista italiano y ampliamente difundidas por los periódicos españoles, don Melchor Rodríguez ha dirigido a dicho señor una carta abierta, publicada en el diario "Ya", en la cual le prueba documentalmente que su padre, el doctor don Gregorio Marañón, no salió de la zona republicana durante nuestra guerra civil en las condiciones que el hijo parece dar a entender, sino reconocido a las facilidades que las autoridades republicanas le dieron para abandonar el país.

El cordial afecto con que recordamos al doctor Marañón nos ha hecho callar hasta ahora ante ciertas actuaciones de su hijo. Pero una cosa es dejar de lado las actuaciones de éste y otra permanecer callados cuando, a imagen propia, quiera presentar a su padre como a falangista o afecto al régimen del Caudillo.

Eso no es cierto, cualesquiera fueran las inhibiciones o disconformidades que la presión de la guerra produjera en la sensibilidad de aquel pensador y polígrafo, al cual no se ha de juzgar con la medida aplicable a los hombres de partido, porque él no lo era.

Hemos coincidido con el doctor Marañón en ya muy viejas actuaciones; pero, además, lo hemos tratado en los últimos tiempos de su vida, durante sus salidas de España, y podemos afirmar que sus sentimientos para con el franquismo, expresados con inequívoco vigor, eran todo lo contrario de la admiración.

No queremos decir más, pero tampoco menos. Gregorio Marañón y Posadillo no pertenecían solamente a su familia. Su figura no debe ser deformada. Por eso nos sentimos en el deber de vencer la repugnancia que nos produce tener que defender contra las ligerezas de un hijo la memoria ilustre de un padre.

## Los que tienen la memoria corta

### El préstamo francés a la España franquista

El Gobierno francés acaba de conceder al régimen franquista un crédito de 150 millones de dólares (750 millones de francos). Las conversaciones franco españolas con esta finalidad se concluyeron, por primera vez, en abril de este año, coincidiendo con la brutal ejecución de Julián Grimau. Se dijo que fueron interrumpidas entonces a causa de esa estúpida ejecución, lo que ya nos produjo cierto asombro en aquella época y nos sigue extrañando que hoy se sostenga la misma especie. Si la interrupción del trato fue motivada por tan legítimo escrúpulo moral, lo que era moralmente válido en abril, debiera tener igual vigencia en noviembre, aunque los franceses nos han probado con exceso que tienen la memoria corta.

Es más posible que la ruptura o interrupción de las conversaciones encaminadas a la negociación del crédito estuviera motivada por discrepancias importantes relacionadas con la cuantía y modalidades de esta ayuda. Se habló reiteradamente de que el crédito sería de 170 millones de dólares. Como se ve, quedó reducido a 150 millones: 120 en créditos invertibles en Francia y 30 como préstamo del Tesoro francés, y cuyo empleo queda sujeto a las decisiones de una comisión franco-española, la cual elegirá entre las industrias termoeléctricas, hidroeléctricas, nucleares, siderúrgica, refino de petróleo y material de tracción ferroviaria.

No obstante el bajo interés del préstamo aplicado a los 30 millones de dólares, es de suponer que el rédito de los otros 120 millones (que adoptan la forma de ventas de productos franceses a largo plazo, con garantía del Estado) resulten mucho más caros. La verdad es que todo aparece respondiendo a la necesidad para Francia de buscar salida a su producción industrial. Considerablemente cercenado su comercio exterior con sus ex colonias, busca otras salidas y crea dependencias industriales en otros países, por lo menos, a corto plazo, que a largo fortalece la independencia industrial de los Estados que ayuda, y se cierra salidas futuras a su producción. En la misma línea que el crédito concedido a España está el otorgado a Méjico y a las ofertas hechas a Persia, Grecia y otros países. Es cierto que, ayudándose a sí mismo, el Estado francés ayuda a la dictadura franquista, a la misma que retuvo una parte del Ejército francés a lo largo de los Pirineos durante la última guerra, la misma que alojaba en campos de concentración y en las cárceles a los resistentes franceses y belgas que intentaban cruzar la Península para unirse

a las tropas francesas de liberación, la misma dictadura que envió a los alemanes la División Azul...

La Cruzada, soterrando su or-

Por García Barros

gullo nacionalista y archivando sus agresiones periodísticas y oratorias contra las podridas e inorgánicas democracias occidentales, ha aceptado las humillantes condiciones del préstamo francés. No podrán emplear el dinero prestado donde y cómo le dé la gana al Caudillo. Necesita el visto bueno de una "podrida" democracia, de uno de esos Estados que, según los tres mosqueteros franquistas que asistieron a las reuniones últimas de la O.C.D.E., están económicamente enfermos,

frente a la sana y milagrosa economía franquista.

A fuerza de empréstitos del Import-Export, del Banco Mundial, de la Alemania federal y ahora del Gobierno francés, la sana y milagrosa economía franquista es posible que sane y haga milagros. Pero nadie piensa en la acumulación y engrandecimiento de la deuda exterior española. Nadie piensa en los dividendos en divisas que devengan los capitales extranjeros invertidos en España, nadie piensa que después del diluvio, es decir, después del franquismo, el pueblo español puede en un momento de indignación, negarse a ser responsable de toda la herencia franquista. Ya es excesivamente ciclópea la de carácter nacional para que se asuma aquella que los Estados democráticos han contribuido desde el exterior a que nos parezca a los españoles demasiado pesada y antipática para que la aceptemos alegremente y sin reservas.

## Ante la muerte de Kennedy

### La reacción del franquismo

Ala general execración del crimen de Dallas y a la enlutada simpatía dedicada a la memoria del presidente Kennedy, se ha asociado desde el primer momento la preocupación por la trascendencia, tal vez suspensiva, que el asesinato pudiera tener en la política de apaciguamiento que el desaparecido presidente seguía en relación con el otro polo de la potencia mundial: con la Unión Soviética.

Sin embargo, esa política de apaciguamiento no tiene el carácter de una genial idea de Kennedy. En los actuales problemas del mundo importan menos las ideas geniales que el sereno talento con que se examinan las situaciones; que la valoración y coordinación de las circunstancias para sacar de ellas el mejor o el menos malo rendimiento. En ese terreno, Kennedy parecía haber escogido el buen camino; y si su política, abierta aún al porvenir, había esperado a su país y al mundo, no es presumible que cualquier otro presidente que le sucediera, sujeto a las mismas determinaciones ambientales, tomara sobre sí la responsabilidad de dar marcha atrás o cambiar de sistema sin antes haberse evidenciado el fracaso del anterior.

Causa de revisión hubiera sido que en la criminal eliminación del presidente apareciera la sombra de alguna maquinación exterior a su país. No ha sido así, y los propios servicios policiales y políticos estadounidenses se han adelantado a declarar la ausencia de todo motivo para una tal hipótesis. El mundo se ha hecho eco de esa declaración y se siente reafirmado en sus deseos de ver proseguir la política mundial hacia un general apaciguamiento.

Hay, sin embargo, una excepción. No diremos la de España, sino la del Estado franquista, según sus portavoces en las emisoras de radio y en sus periódicos, sobre todo en los que más específicamente se tienen por expresión del "Movimiento". Es de ver y de oír el afán con que —a pesar de aquellas autorizadas denegaciones— se aferran esos voceros a la idea de unas supuestas responsabilidades partidistas de proyección exterior, contra las cuales hay que redoblar la lucha más bien que sentir las que ellos tienen por ingenuas aspiraciones de apaciguamiento.

El franquismo está en su papel queriendo ver en el asesinato del presidente Kennedy una causa que agudice esa tensión internacional cuya declinación lo asusta. Obedece así a la ley universal y biológica del instinto de conservación, y ese instinto le hace desear, como necesidad vital, un ambiente internacional envenenado por los odios. A ese ambiente debe su gestación y su nacimiento al servicio de Hitler y de Mussolini. A ese ambiente ha debido después su subsistencia al servicio humillado de otros empresarios que tratan de justificar su vergonzosa protección fundándola en esas razones estratégicas que, ante el peligro de guerra, dispensan del cumplimiento de la ley moral. Si las razones estratégicas dejaran de existir, ¿qué sería de ese régimen ya sin empresarios a quienes ofrecerse? Entretanto, ante situaciones como la actual, ostenta cínicamente su hipocresía.

«La violencia es un rastreo cavernario. Ninguna sociedad puede permitirle si quiere mantenerse acorde con el presente nivel de la civilización.»

Así escribe en primera plana, refiriéndose al asesinato de Kennedy, el acaso más difundido de los periódicos del régimen; de ese régimen que fundó su advenimiento en una sangrienta guerra de tres años iniciada con una alevosa sublevación militar con base en tierra extranjera, que para mayor seguridad obtuvo previamente de los países totalitarios una decisiva ayuda en armas, en hombres y en dinero. Así se atreve a hablar de la violencia un portavoz de esos ahora gobernantes, que, para sublevarse más impunemente, empezaron por asesinar en los propios cuartos de banderas a sus compañeros de armas que se mantenían fieles al Poder legítimo.

Ese es el régimen que desea ver en la muerte de Kennedy la quiebra de una política de apaciguamiento universal; el régimen que ante unas perspectivas de saneamiento del mundo, tembla con el miedo de un sapo al que le fueran a desecar la cienaga.



# Un discurso de Suzy Chevet sobre España

(Suite de la première page)

indispensable à l'homme dans la cité :

« Tout ce qui humain est nôtre ».

C'est un axiome qu'ils n'ont jamais oublié.

Quelles que soient les préoccupations, les tâches multiples qui l'assaillent, tâches que nous discutons àprement parfois, nos camarades du Bureau confédéral n'oublient pas de saupoudrer, d'intégrer tous leurs actes d'une solide et fidèle solidarité, d'un humanisme indiscutable.

On ne fait jamais appel en vain à eux à ce sujet, que ce soit les modestes militants de la base, l'étranger qui travaille sur les chantiers ou le militant chevronné.

Lorsque, dernièrement, le ministère de l'Intérieur, sous l'injonction de Franco, fit arrêter vingt et un syndicalistes espagnols, notre Confédération, suivie ensuite de quelques fédérations et d'U.D. prirent résolument la tête des protestations et manifestations contre l'arbitraire.

Permettez - moi, camarades, pendant quelques minutes, de vous entretenir du sort de l'Espagne.

Cette lutte, du reste, contre les méthodes gouvernementales est en même temps une lutte pour nos libertés à nous autres Français. Jamais, jusqu'à présent, un gouvernement n'avait remis en question le droit d'asile, notre pays était la terre traditionnelle de refuge de tous les proscrits politiques.

Nous avons assisté à un marchandage odieux de la part du ministre de l'Intérieur Frey qui, au cours d'un certain voyage à Madrid, a négocié la liberté de nos camarades en échange de la neutralité d'un quarteron fasciste de l'O.A.S.

Troc abominable qui, dans l'arbitraire, ravalait le gouvernement de Gaulle à la hauteur du gouvernement fasciste, troc immoral de la part d'un homme comme de Gaulle qui, lui aussi, pendant la dernière guerre, organisait la lutte contre un gouvernement installé dans son pays et à la solde du fascisme. (Applaudissements.)

Aurait-on jamais imaginé le général de Gaulle, associé à Franco, l'allié d'Hitler, associé au fascisme le plus sanglant, pour traquer les antifascistes espagnols qui avaient lutté dans les maquis, participé aux combats pour la libération, avaient mené les mêmes combats et étaient morts par milliers dans les camps de concentration.

On chercherait en vain un délit contre ces syndicalistes espagnols arrêtés ; aucun délit sur le territoire français, aucune infraction à la législation française. Ce qu'on peut leur reprocher, c'est leur foi antifranquiste, c'est leur amour de la liberté, c'est leur foi en la Résistance espagnole qui lutte contre Franco dans leur pays.

Ah ! mes camarades, si de Gaulle est devenu le préfet de police du général Franco et de ses mercenaires, il faut le dire... Si Franco commande à Paris, il faut qu'on le sache... Sinon pourquoi garde-t-on en prison, au régime du droit commun, ces travailleurs, nos camarades qui ne pensent pas autre chose que ce que pensait de Gaulle lorsqu'il était à Londres, en 1940 ?

D'ailleurs, la lutte pour aider les militants espagnols en lutte contre Franco devrait s'imposer à tous ; ne jamais oublier que, là-bas, les libertés n'existent pas, que l'Eglise règne en maîtresse, que les salaires de famine alloués aux travailleurs pour de longues heures de travail provoquent des protestations qui sont noyées dans le sang. Nous avons pu savoir, dernièrement, tous les moyens employés par les franquistes pour écraser les mineurs des Asturies en grève : arrestations arbitraires, tortures et, comme si cela n'était pas suffisant pour marquer l'odieuse de ce régime, nous avons vu des femmes de mineurs tondues au cours de

scènes de sadisme, tondues ! ! Dernier échelon de ce que l'on doit à la dignité humaine, celle de la femme en particulier.

Aujourd'hui, après la déclaration solennelle de deux cents intellectuels espagnols, personne ne peut plus nier la brutalité, la sauvagerie, l'impensable cruauté des hommes de Franco.

En Espagne, les prisons sont pleines ; on exécute, on a exécuté, dernièrement, par le garrot, après une procédure et des méthodes qui relèvent du Moyen âge et de l'inquisition, deux jeunes militants espagnols absolument innocents de ce dont on les accusait.

Il faut remonter loin dans l'Histoire pour voir des peuples dit libres tolérer sans révolte un régime qui déshonore tous les organismes auxquels on a osé l'intégrer. Il serait bon que notre organisation « Force Ouvrière » réclame le départ immédiat de ce féau qui déshonore toutes les organisations internationales démocratiques qui comptent un Franco comme adhérent.

Le problème espagnol, camarades, nous intéresse plus particulièrement, nous autres, militants de F.O.

Ces hommes qui, depuis presque trente ans, vivent près de nous, combattent avec nous, appartiennent aux deux grandes centrales espagnoles : l'U.G.T. socialiste, la C.N.T. libertaire.

Or, ces deux grands courants de la pensée ouvrière sont réunis dans notre organisation « Force Ouvrière ». Sur la terre d'exil, l'unité entre elles deux s'est réalisée ; c'est ce qu'on nomme L'ALLIANCE SYNDICALE.

Cela nous impose le devoir de les protéger toutes les deux. L'affaire espagnole s'inscrit dans un contexte international où toutes les grandes nations, celles de l'Est comme celles de l'Ouest, possèdent une responsabilité majeure.

Mais, parfois, on se prend à douter qu'avec les luttes qui opposent ces nations, elles pensent énergiquement et efficacement à extirper de la carte d'Europe ce chancre infernal que représente l'Espagne franquiste.

C'est dire que tout l'avenir de l'Espagne repose sur la lutte du mouvement ouvrier et du mouvement ouvrier international. L'Espagne sera libre un jour, nous autres militants ouvriers nous ne pouvons en douter un seul instant, mais faisons en sorte que ce soit le plus rapproché possible et le caractère traditionnel de

notre syndicalisme « Force Ouvrière » s'inscrit en tout premier dans ce grand courant de solidarité et, il faut bien le dire, de révolte pour lutter pour la libération de l'Espagne.

Je vous demande de créer, au sein de la Commission internationale, la Commission pour la défense de l'Espagne libre ; ne laissons pas aux autres le soin de défendre l'Espagne.

Nous savons de quelle manière ils s'en emparent. Quelques-uns d'entre nous ont pu le juger l'autre soir, à la Conférence européenne, ici dans cette même salle.

Lorsque vous rentrerez dans vos départements respectifs, je vous demande, camarades, d'intensifier sans attendre la lutte pour l'Espagne, pour hâter sa libération.

A l'instar des U.D. du Maine-et-Loire, de l'Eure, de l'Isère, de la Loire qui ont, depuis l'arrestation de nos camarades, le 11 septembre dernier, organisé des meetings, fait des protestations, édité tracts et affiches. Nous les remercions bien sincèrement et souhaitons ardemment que leur exemple soit suivi. Je les remercie, au nom de mes camarades espagnols, de tout ce qu'ils ont déjà fait et de l'action entreprise dans leurs départements.

D'ores et déjà, à la minute présente, je vous demande, camarades, de mettre tout en œuvre pour faire libérer nos camarades espagnols emprisonnés à la Santé. Vingt et un militants d'entre nous, vingt et un camarades arrêtés par un beau matin d'automne, ce 11 septembre dernier, alors qu'ils se rendaient à leur travail ; vingt et un amis, la plupart adhérents au Syndicat Force Ouvrière de leur usine ou de leur entreprise ; vingt et un camarades qui croyaient encore que, sur le sol français, ils pouvaient, après leurs longues souffrances, vivre des heures claires et familiales ; vingt et un camarades qui se sont crus au temps où par lettre de cachet on « embastillait » les gens...

Camarades, aidez-nous ! Je vous en supplie, à faire libérer ces camarades. Le monde du travail et le monde de la pensée doivent prendre nos camarades réfugiés espagnols sous leur protection. Faisons en sorte, camarades ouvriers, comme le disait la protestation indignée des intellectuels français ; que Cervantes et Lorca continuent à avoir droit de cité dans la patrie de Voltaire et d'Albert Camus. (Applaudissements.)

## La célébration du 75 anniversaire de la fondation de la U.G.T.

BURDEOS

El sábado 12 de octubre, a las nueve de la noche, en la sala de F.O., tuvo lugar el anunciado acto conmemorativo de la constitución de la U.G.T. de España. Lo presidió el compañero Pierna, secretario del Grupo departamental, y participaron los compañeros L. L. Mulero, presidente de la Sección local de la U.G.T.; A. Giménez, secretario del Comité departamental del P.S.O.E., y Paulino Barrabés, representando a la Sección de la U.G.T. de Bérges y a la Juventud Socialista de Burdeos. Cada uno de los compañeros dejó expuesta una parte fundamental de la ejecutoria de la U. G. T.

Se rindió merecido homenaje a sus fundadores, cuyo recuerdo simboliza Pablo Iglesias, que supieron crear con espíritu de permanente sacrificio una vigorosa conciencia de clase entre los trabajadores e impulsar el sentimiento de dignidad nacional. Estrechamente unida en la acción con el Partido Socialista, la Unión General de Trabajadores fue reivindicando las leyes sociales que mejoraron las condiciones de existencia de la clase obrera y la elevaron a la dignidad so-

cial merecida. Los movimientos nacionales desencadenados por la Unión en 1917 y 1934, principalmente, probaron inequívocamente el profundo espíritu combativo y sentimiento del deber para reivindicar sus derechos y defender sus conquistas. El mismo sentimiento del deber la llevó a conquistar la República contra una monarquía corrompida. Más tarde, luchó con el conjunto del espíritu liberal de la nación frente al fascismo internacional. El espíritu de la Unión General quedó sepultado en España por la barbarie militar.

Hoy vuelve a renacer porque su ideal es tan racional como humano y nada habrá que lo destruya. La heroica huelga de los mineros de Asturias y León es una seria advertencia para el fariseísmo oficial. La Unión General vive en el espíritu de los trabajadores y en el sentimiento liberal de España porque, ayer como hoy, representa la convivencia nacional en la Libertad, la Justicia y el Derecho.

Esto, fundamentalmente, vino a representar el acto conmemorativo celebrado por nuestras organizaciones de Burdeos y Girona. — V. F.

# Letras de luto

El 2 de septiembre dimos sepultura en el cementerio de Aubenas (Ardèche), al que fue excelente compañero Rufino Hernández, fallecido tras larga enfermedad. Era natural de Los Molinos (Madrid) y tenía 63 años de edad. Desde muy joven ingresó en el Sindicato de albañiles "El Trabajo" y en las Juventudes Socialistas, haciéndolo después el Partido. Al estallar la sublevación militar-fascista, se incorporó desde el primer momento en los puestos de combate, en los que sirvió a sus ideas socialistas y ugetistas hasta el final de la guerra, que pasó a Francia. Aquí pasó calamidades, persecución y campos de concentración, que no minaron su espíritu. Colaboró en la reorganización de nuestras organizaciones en el exilio, en las que desempeñó diferentes cargos, siendo el último el de presidente de la Sección del Partido en Montpezat (Ardèche). Estos últimos tiempos, a pesar de su quebrantada salud, acudía siempre a nuestras asambleas, preocupándose por la marcha del Partido y de la Unión.

Cumpliendo su voluntad, fue civil su entierro, al que asistió buen número de compañeros y amigos, muchos de ellos de localidades vecinas, como Privas, La Volte-sur-Rhône, etc. Acudió también una representación de los Comités interdepartamentales del Partido y de la Unión, y de la Alianza Sindical, como asimismo de los Comités locales. Al efectuarse el sepelio, el compañero Miguel López, en representación de nuestras organizaciones y de la Alianza Sindical, leyó unas cuartillas en las que reflejaba la vida ejemplar del compañero que habíamos perdido.

Regresamos entristecidos, pensando en este compañero muerto, uno de los muchos de la relación de hombres sin nombre que todo lo dieron por nuestra causa. Que descanse en paz.

A sus familiares, todos en España, expresamos nuestro pésame y nuestro orgullo de haber convivido con un compañero honrado y leal hasta el fin de sus días.

M. Moreno.

El día 2 de noviembre de 1963 falleció a causa de una hemorragia cerebral, el compañero José Iglesias Fernández, a los 57 años de edad. Era hermano del secretario del Comité departamental del P.S.O.E. en el Gard.

No quiero emplear gratuitamente la palabra de luchador al hablar de José Iglesias, y deseo señalar, por ser condecorado de algunos de sus actos dentro del Sindicato Minero Asturiano, donde empezó a militar desde bien joven, ocupando cargos representativos, tomando parte en cuantas huelgas fueron declaradas y que a pesar de ser represaliado por la patronal y sus esbirros, jamás se amilanó y continuó siempre en su puesto de combate.

Militante activo del P.S.O.E., tomó parte en la Revolución de Octubre de 1934, sin abandonar el combate hasta su terminación. Como consecuencia a su actuación fue perseguido y represaliado por la empresa de Hulleras de Riosa, donde trabajaba como minero. En julio del mismo año, se incorporó como voluntario en defensa de la República, luchó en los frentes hasta el día de la ocupación de Asturias por las fuerzas franquistas.

No ignorando la suerte que le esperaba, se refugió en la montaña, al igual que otros muchos compañeros, donde permaneció algún tiempo y, ante la opresión y malos tratos que hacían sufrir a su familia, acusado por sus propios vecinos y amigos de infancia, convertidos en falangistas, hasta el extremo de que su padre no pudiendo sufrir las injurias y vejaciones, falleció, no tuvo otra solución que la de entregarse. Condenado por rebelión militar, purgado su pena en la Brigada de Trabajo del Pozo el Fondón. La libertad ha sido para él una vida de amargura, ya que teniendo en su pueblo natal Otura, la Foz (Morcin) toda su familia (madre y hermanos) no pudo volver y hubo de vivir como un desterrado en su propia patria. Siempre ha vivido con la espe-

ranza de ver su país liberado del terror, pasar al retiro ya bien merecido, con más de cuarenta años de mina, y poder abrazar a su hermano y a sus sobrinos, que no ha podido conocer por encontrarse en el exilio. Todas estas ilusiones se fueron con él.

Su fe en la lucha la mantenía constantemente y una prueba de ello es que la última carta, ocho días antes de morirle, le decía a su hermano, refiriéndose a las huelgas en Asturias y León y de la represión criminal que se estaba llevando a cabo y de la cual son mártires nuestros propios compañeros y sus esposas: « El sacrificio económico que estás haciendo es digno de tener en cuenta, pero nosotros quisiéramos mucho más, que por todos los medios hagáis llegar nuestra voz de protesta a los organismos internacionales y a los sindicatos libres, denunciando la cruel represión que se está llevando a cabo en estos mismos momentos; si hacéis esto habréis cumplido con nuestro deber. » La respuesta de su hermano no ha tenido el tiempo de leerla, y se fue con la ilusión de haber podido ver cumplido su mandato y abrazar a los suyos.

Reciban su esposa, hijas, hermanos y demás familiares en España, nuestro más sentido pésame por la pérdida irreparable que acaban de sufrir. A su hermano Emilio, esposa e hijos, en Francia, nos asociamos al triste dolor que los embarga; y al compañero José Iglesias, que la tierra le sea leve.

C. Díaz.

En la Grand'Combe

## Conferencia sobre la historia del Partido y de la Unión

Las Secciones del Partido, Unión y Juventudes de La Grand'Combe, se reunieron el 2 de noviembre para escuchar una conferencia a cargo del compañero Bartolomé Luna. Presidió el joven socialista Miguel Leira, quien expuso el deseo de los jóvenes de que se les hablara de la actuación del Partido y la Unión en España.

Bartolomé Luna comenzó diciendo que no es posible separar la obra realizada por el P.S.O.E. y la U.G.T. en toda la historia de ambas organizaciones, ya que ella es el fruto de la acción penetrada de ambas. Relata cómo se fundó la primera Agrupación Socialista en España, el 2 de mayo de 1879, en Madrid, siguiendo la corriente marxista de la Primera Internacional. Refiere el Congreso celebrado en agosto de 1888 por el que se constituye la Unión General de Trabajadores y en el que se traza sus objetivos. Compara las declaraciones de principios del Partido y de la Unión para destacar la identidad de fines, si bien a uno corresponde la labor política y a la otra la sindical.

El orador hace historia de la obra de ambas organizaciones, que siguieron las orientaciones dadas por Pablo Iglesias y sus colaboradores. Dentro de España y por el mundo, los socialistas y los ugetistas seguimos llevando en alto la bandera que nos legaron aquellos hombres de conducta ejemplar.

La intervención de Luna, que duró más de una hora, fue oída con gran atención por los asistentes.

Corresponsal.

ABONNEMENTS

et

REABONNEMENTS

au nom de :

Roger S O U T H O N

12, Cité Malesherbes, Paris-9

C. C. P. 18 585 08 — Paris



## Voces de España

### "Esta pobre tierra pobre..."

Es evidente como el sol que nos alumbra, que cuando una minoría social disfruta una posición de privilegio —como sucede en España— para explotar a sus semejantes sin los frenos de una poderosa organización obrera y de una economía concurrencial que equilibre las ambiciones de los distintos intereses capitalistas, la explotación de unos hombres por otros estará en relación directa con la voluntad de ganancia y la ausencia de impedimentos que limiten las ambiciones de esa minoría privilegiada. Bastará para comprobarlo referirse a las diferencias que presenta la lucha entre los explotadores y explotados de un territorio colonial y los mismos elementos sociales enfrentándose en la metrópoli colonizadora. En esta última, la proporción entre salarios, impuestos y beneficios del capital serán inversamente proporcionales a la de sus colonias. Por ejemplo, si en aquella los salarios son iguales al 70 por 100 del capital móvil y los impuestos se elevan al 10 por 100, el beneficio capitalista y los gastos de producción serán el 20 por 100. En las colonias y países subdesarrollados ocurre justamente al revés: el salario y la reposición del material no pasarán de 20 por 100, mientras los beneficios e impuestos subirán hasta el 80.

Esta desproporción entre el salario percibido por el trabajador y los beneficios del capitalista es poco más o menos la diferencia ofrecida entre el régimen de retribución del trabajo asalariado en la España de hoy y el resto de los países europeos más desarrollados. Y que no es exagerada esta afirmación lo demuestran diariamente los miles y miles de españoles jóvenes que emigran a países donde el trabajo por un salario, a pesar de ser un castigo injusto, ha dejado de ser una vergüenza.

Pero no termina ahí esta situación de dependencia. También el capitalismo de nuestro país está sometido a la explotación de los capitalistas establecidos en naciones más prósperas. El llamado en España Plan de Fomento y Desarrollo confirma la necesidad de capital extranjero que siente nuestra economía. Las consecuencias económicas y políticas no son previsibles en la actual coyuntura. Pero puede anticiparse que no será gratuita. Y que habrá de tenerse en cuenta, a la hora de las compensaciones, a los trabajadores españoles. No por lo que hoy significan en el país, pese al heroísmo de los trabajadores asturianos y leoneses, sino por lo que representamos en el terreno internacional, donde no tiene jurisdicción la policía franquista. Pues junto al interés que las posibilidades de explotación de nuestro territorio y la de los hombres que lo pueblan, tanto desde el punto de vista económico y político como del militar, ha de situarse la solidaridad universal de todos los explotados del mundo. Y las grandes conferencias internacionales de trabajadores —concretamente, la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres y la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos— forman junto a nosotros en esta lucha por la verdadera emancipación de los obreros y del pueblo español.

Esto da a la política de España una situación de interinidad que en la coyuntura provisional que vive la política europea hace del régimen, que sólo vive porque le dejan vivir los demás y no por sus propios medios, el más precario y fantasmal sistema de gobierno en nuestros días. Como en la visión quevedesca, la política «que mandan hacer» podría representarse como «la sombra de un lacayo limpiando con la sombra de un cepillo la sombra de una carroza». Esta carroza fantasmal simboliza la "nave" del Estado. La cual, bien arropada por el tratado hispano-norteamericano, se ha convertido en el mayor y más barato portaaviones de la armada yankee. Pero será justo que a pesar de todo, que el pueblo —que no ha tenido en cuenta,

en su "estrategia de paz", la mayor democracia del mundo—, tiene una voluntad y unos derechos reconocidos al menos en el papel, en la llamada por **El Español** "seráfica" declaración de sus derechos. Pero que entre unos y otros, los Derechos del Hombre para los españoles quedan reducidos al del pataleo.

Por principio hemos sido opuestos a la política "satelitaria" puesta en vigor por el "stalinismo". Por principio y por orgullo de españoles, convertidos, bien a pesar nuestro, durante años, en satélites del Eje. En cuanto nos ha sido posible, y siempre ilegalmente, porque la legalidad en España se ha hecho clandestina, hemos abogado por una política europea en la que nuestro país ocupe el lugar que le corresponde. En esta orientación humana de nuestros derechos nacionales hemos sido apoyados continuamente por las organizaciones obreras internacionales no comunistas. Pues por una de esas paradojas tan frecuentes en política, bolcheviques y falangistas —versión española del fascismo aplastado— van cogidos de la mano. Y lo peor es que las democracias parecen encantadas de semejante maridaje y así les luce el pelo. Pero es lógico que así ocurra, pues la historia comprueba que los grandes enemigos se ponen siempre de acuerdo a la hora de salvaguardar sus privilegios. Pero también quienes luchamos contra la injusticia y la explotación tenemos la posibilidad de unirnos para luchar frente a los enemigos del hombre.

La dependencia del capitalismo español respecto del capital extranjero nos ha convertido en los trabajadores más explotados de la Europa occidental. Y por lo mismo, en satélites de las potencias que están en candelerío. Pero a la vez, el dilema político de España, planteado desde las Cortes de Cádiz y todavía no re-

suelto, coincide con el ser o no ser de la vieja Europa. Ningún Estado de hoy, aun el más poderoso y venerable, puede imponer al continente "su" solución. Y cualquiera de ellos, sin embargo, incluso el más débil y peor organizado, es lo bastante fuerte para impedir a los demás resolverlo. Tampoco es posible buscarla en las tradiciones culturales, políticas o religiosas. La pequeña Suiza, en la que conviven hombres que hablan distintas lenguas y profesan religiones diferentes, constituye desde hace más de quinientos años una unidad política ejemplar. En cambio, los países hispanoamericanos, unidos por la lengua y la tradición, tanto política como religiosa, constituyen un avispero de naciones desunidas tan evidente y peligroso como los de la dispersa Europa. Luego la solución del problema no es institucional, sino humana. Y la más poderosa organización humana de Occidente la constituyen las organizaciones obreras internacionales. Y no es culpa de ellas ni de nosotros que la Europa de nuestros días sea no sólo un campo de discordia, sino también una amenaza constante para la paz. Y ha querido el destino y la incapacidad política del capitalismo occidental que la solución del problema de Europa coincida en el tiempo con la recuperación política de España. Y una y otra no será posible hacerla sin nosotros. Pero todavía menos contra nosotros. Esa es la gloriosa misión que nos corresponde y que aceptamos orgullosos y capacitados para alcanzarla.

Para conseguirlo contamos, como una de las colaboraciones más poderosas, con nuestros compañeros los trabajadores organizados del mundo libre. Y al mismo tiempo con la ayuda de la casi totalidad del pueblo español.

M.

Zaragoza, noviembre 1963.

## Controverses idéologiques à Moscou

Au cours de nos entretiens de Moscou avec les représentants du P.C.U.S. et tout particulièrement avec le premier d'entre eux, Nikita Khrouchtchev, les problèmes idéologiques furent également largement discutés.

C'était là, en effet, et nous l'avions déclaré dès notre départ, une de nos principales préoccupations. La révolution russe de 1917 a provoqué l'éclatement du mouvement socialiste international, et depuis cette date des divergences graves et même fondamentales ont opposé les organisations se réclamant de la démocratie socialiste aux forces bolchéviques. Où en sommes-nous sur ce point ? Les bouleversements de toutes sortes qui sont intervenus au cours de ces dernières années ont-ils eu une répercussion dans ce domaine ? Un rapprochement sur le plan idéologique est-il prévisible ? Notre désir d'être renseigné avec précision à ce sujet apparaîtra certainement à tous bien compréhensible car la réponse à de telles interrogations peut entraîner des conséquences dont il n'est nullement nécessaire de souligner l'importance.

Nous avons donc posé des questions précises, et il nous fut répondu avec la même clarté et la même franchise. Ce dialogue devra certainement se poursuivre et la perspective de rencontres ultérieures fut envisagée avec autant d'empressement par nos hôtes que par nous. Cependant, dès maintenant, nous pouvons formuler un certain nombre de constatations.

Certes, les divergences restent sérieuses. La conception soviétique de la démocratie reste notamment fort différente de celle qui fut constamment la

notre. En U.R.S.S., le parti communiste est la seule force politique légalement admise et l'idée qu'une autre formation pourrait naître un jour apparaît à tous comme une totale absurdité. Au cours des consultations populaires, seules les listes présentées par le P.C. peuvent être soumises au corps électoral. Il est vrai que leur élaboration est le résultat d'une sorte de compétition préalable. Mais il s'agit là d'une procédure qui ne peut évidemment pas donner satisfaction à notre souci de préserver en toutes circonstances le libre choix du citoyen.

Pourtant, une évolution est en cours, et elle est loin d'être négligeable. Au cours de ces dernières années, un effort important et méritoire de libéralisation sur le plan politique a été entrepris. La tyrannie sanglante qui a caractérisé l'ère stalinienne est aujourd'hui un mauvais souvenir. L'opposition n'est sans doute pas autorisée, mais elle n'est plus exterminée. A ce sujet, on a tenu à nous préciser que Molotov, qui avait lancé, en 1957, contre Khrouchtchev une très dure offensive au sein du Présidium du P.C. U.S., vit à Moscou aussi libre que n'importe quel autre citoyen soviétique. Manifestement, l'apaisement intérieur est réel et la période de «dictature du prolétariat» a été officiellement considérée comme dépassée. Khrouchtchev a même ajouté qu'elle aurait pu se terminer beaucoup plus tôt si l'U.R.S.S. n'avait pas connu l'oppression stalinienne.

Par ailleurs, il nous semble important de noter que cette très large discussion sur l'évolution du monde soviétique s'est achevée par cette constatation formulée par nos interlocuteurs

## Noticias de Asturias

OTRA VEZ LA MINA "LLAMAS", O UN INGENIERO QUE PIERDE LA LANA, PERO NO PIERDE LA MAÑA

La mina "Llamas" es aquella por donde empezó la heroica huelga del pasado verano en Asturias. El ingeniero que la dirige técnicamente es el mismo cordero astado que tiene la mano dura para el castigo; tan dura como la testa para escuchar y comprender las buenas razones. Por eso, asistido del vigilante Marino Lafuente, no comprendió a los picadores de la undécima capa. Avelino López, Celestino (alias "El Canario") y Manuel (alias "El Andaluz") se negaron a trabajar en dicha capa porque el aire viciado que una turbina sacaba de la capa catorce, entraba en el tajo donde ellos tenían que trabajar.

El remedio lógico consistía en evitar de alguna manera que los mineros del tajo fueran expuestos al peligro del aire deletéreo. Los vigilantes, los capataces y los ingenieros tienen, entre otras misiones, la de velar por la salubridad y seguridad de las labores mineras; pero, lejos de comprenderlo así, Mariano Lafuente castigó a los tres picadores a dos días de suspensión de empleo y sueldo. Como se ve, Marino brilla por sus dotes de hombre justo.

Pero la justicia de Marino no fue del agrado de los tres mineros, lo que les inspiró la desventurada idea de apelar a instancias superiores, al ingeniero. Este, que no tiene afición a la sabiduría, respondió que no quería saber nada. Manuel ("El Andaluz") le preguntó: ¿Quién es el que tiene que saberlo? Preguntaba, porque allí, en la mina "Llamas" nadie sabe nunca nada, ni siquiera cuando falta madera para postear. El ingeniero les sometió a expediente y los castigó a quince días más de suspensión de empleo y sueldo.

Otro, a quien también le estorbaba la curiosidad de saber, el Sindicato, tampoco quiere saber nada ni hacer nada por averiguar si estos castigos son o no son jus-

tos. De donde se desprende que tanto el Sindicato como el ingeniero pertenecen a la corneada especie lanar, que si pierde la lana no pierde la maña.

CONTINUAN LAS REPRESALIAS

Entre los que no pierden sus mañas están los servicios policiales, quienes, seguramente por orden superior, han dado aviso a las empresas mineras de que no den trabajo a los huelguistas que han tenido el doloroso privilegio de haber pasado por la cárcel, a donde fueron arbitrariamente llevados.

Tales órdenes han tenido confirmación en varios casos. Imposibilitados de hallar trabajo en Asturias, donde están fichados como si fueran delincuentes de baja estofa, han de ir a otras provincias; desarraigarse de sus pueblos y transhumar como gitanos para no morir de hambre.

Así es de clemente y justa la cristianísima Cruzada, el Estado nacional-sindicalista, el régimen cuyo contenido social y "unidad de destino" se confirma destinando a los honestos trabajadores a la cárcel y al destierro, condecorando y enriqueciendo a los granujas.

S. I. S.

## UN PROYECTO PROMETEDOR

Ha sido sometido al Gobierno por los servicios técnicos del Instituto Nacional de Industria el anteproyecto de instalación, en Huelva, de una factoría para la fabricación de los siguientes productos:

- 3.000 toneladas por día de ácido sulfúrico;
- 560.000 toneladas por año de mineral púrpura de 60 a 61 por 100 de hierro;
- 4.600 toneladas por año de cáscara de cobre, con riqueza no inferior al 80 por 100;
- 7.400 kilos, por año, de plata;
- 140 kilos, por año, de oro, contenido en la cáscara de cobre;
- 9.800 toneladas, por año, de zinc en forma de óxido casi exento de impureza.

He ahí un proyecto que le vendría de perlas a Huelva, donde abundan las piritas, materia básica de un complejo industrial de esta naturaleza.

A la riqueza en piritas ferrocobrizas ya conocido en Huelva (minas de Río Tinto, S. A.), hay que añadir el descubrimiento de nuevos filones cuya riqueza en cobre se sitúa en 8 y 9 por 100, lo que permite disponer de un mayor potencial de materia prima.

El incremento de la producción de cobre nacional tiene mucha importancia para España cuya producción es insuficiente; tanto es así que el cobre aportado al mercado nacional en 1956 y 1957 se alimentó en el primero de esos años con 20.832 toneladas de cobre importado, sobre 38.894 toneladas a que se elevó el consumo, y con 19.752 toneladas de importación en 1957, sobre un consumo de 39.019 toneladas. Estas cifras, dado el alto precio del cobre, nos dan la medida de lo que España gasta en divisas por este concepto y la importancia que tiene incrementar la producción nacional para ahorrarlas. No sólo se economizan divisas, sino que también se aumentan los puestos de trabajo y la riqueza efectiva del país.

Mas, como se ve, no es únicamente el cobre, sino el ácido sulfúrico, hierro, plata, cinc y oro. El mejor de los objetivos, sin embargo, consiste en poner en explotación la riqueza potencial de España, esta nación que tiene fama de pobre y encierra tesoros de valor inestimable.

Ojalá nazca pronto y bien esa nueva factoría y puedan los andaluces hallar en su propio suelo el trabajo que buscan afanosamente en otras regiones españolas y fuera de España.

S. I. S.

« Toutes les opinions que nous venons d'exposer, nous ont-ils dit, ne sont valables que pour l'Union soviétique. La marche vers le socialisme peut, en effet, prendre des formes, et des allures très diverses qui seront chaque fois fonction des pays concernés et des conditions de la lutte. Le caractère même de notre révolution, l'état dans lequel nous avons trouvé la Russie lors de la prise du pouvoir, les sanglantes péripéties qui ont suivi, ont conditionné notre évolution. Mais en Europe occidentale, la progression socialiste prendra évidemment un autre aspect. La voie parlementaire semble même possible pour la plupart de vos Etats. En tout cas, ce sont là vos problèmes, et non les nôtres. »

Tous ceux qui ont suivi avec attention l'histoire du bolchévisme, reconnaîtront l'importance d'une telle déclaration. Longtemps le mouvement communiste international a considéré qu'il devait suivre avec fidélité l'exemple russe, et que les conditions de la victoire de 1917 comportaient un enseignement décisif, et presque obligatoire pour tous. Cette voie est aujourd'hui clairement abandonnée, et nous ne pouvons que nous en réjouir.

Dans ce domaine comme dans tous les autres, nous nous trouvons donc devant le même ensemble assez paradoxal composé tout à la fois de facteurs positifs, et de facteurs négatifs. Il serait certainement dangereux de ne pas mesurer nettement ce qui nous sépare toujours du monde soviétique. Mais nous aurions également tort de négliger une évolution qui est indéniable. Telle est la première constatation qui s'impose au lendemain de notre voyage.

Jerard JAQUET



# Después del burro muerto, la cebada al rabo

Por Jobaga

## LA PRIMERA VERSION DE LA SITUACION HULLERA

Sería largo recordar ahora todas las calumnias de que fueron objeto los mineros durante las huelgas del pasado verano. Según la prensa franquista, éstas careían de fundamento, estaban fomentadas por revoltosos, inspiradas desde el extranjero por los "enemigos de España"; eran, en suma, una operación comunista. La carencia de fundamento de las huelgas, había que entenderla como que los mineros vivían en el mejor de los mundos y que ganaban salarios casi fabulosos. ¿No había un minero que ganaba antes de las huelgas 8.000 pesetas al mes?

Así eran las cosas en julio, agosto y septiembre.

## LA NUEVA VERSION DE LA MISMA SITUACION

Ahora resulta que "un grupo de dirigentes sociales representativos del Sindicato del Combustible" fue recibido por el ministro Secretario, que, además de ocupar tan inútil la función de Delegado Nacional de Sindicatos. El "numeroso grupo de dirigentes", en "diálogo directo y extenso con Solís... insistieron en el planteamiento, aspiraciones y problemas pendientes"... se trata de hallar soluciones para problemas de enorme trascendencia, tales como los salarios, retribuciones complementarias y extraordinarias, transformación estructural de la empresa, ordenación de la actividad laboral minera, peligrosidad y penosidad del trabajo, situación de los enfermos silicóticos y otros de parecido rango, que provocan situaciones difíciles."

El ministro aseguró al "numeroso grupo de dirigentes" que el Gobierno estaba muy interesado en "acometer con decisión un amplio plan de transformación de las zonas hulleras, atendiendo los justos deseos de los mineros".

Así nos presentan el panorama

el Ministro Secretario y el "numeroso grupo de dirigentes" en el mes de noviembre.

## LOS JUSTOS DESEOS DE LOS MINEROS

Como se ve, andamos metidos en la segunda revolución industrial, en los milagros de la automación y de la balística espacial. La velocidad es el signo de nuestro tiempo y ya no corren sólo los trenes, los autos y los proyectiles espaciales; también corren los acontecimientos. Aquellos revoltosos mineros de anteaño, movidos por el extranjero, inspirados por los "enemigos de España", por los comunistas y los socialistas marxistas, nos aparecen hoy dotados de "justos deseos". Ayer no había "problemas de enorme trascendencia"; ahora los hay. Ayer no había la "peligrosidad y penosidad del trabajo"... No había la "situación de los enfermos silicóticos y otros de parecido rango"... No "provocaban situaciones difíciles" esos problemas de "enorme trascendencia" aparecen dando carácter de justicia, de razón y de humanidad a la huelga de los mineros.

Es verdad que en tan poco tiempo llovió mucho y muy apretado sobre el Gobierno. Es verdad que las protestas cayeron densa y duramente sobre las duras cabezas de los dirigentes sindicales y gubernamentales, que el mundo conoció los horrores de una represión salvaje contra los "justos deseos de los mineros". Ha sucedido que los mismos falangistas se han quejado y que hay documentos de toda índole acusando al Gobierno.

Lo malo en estos rápidos cambios es que a los que sufrieron ya nadie les quita de encima lo sufrido y que si las mismas razones producen iguales acontecimientos, la dura testa de los ministros seguirá sin comprenderlos o, por comprenderlos demasiado, reprimiéndolos con la misma ferocidad.

# ASIVA ESPAÑA

## Pamplona

### TRAICIÓN A NAVARRA

En el "Diario de Navarra" de fecha 5 de noviembre, aparece una Nota Oficial de la Diputación Foral de Navarra, que dice así:

«La Diputación, después de oír el informe del Consejo Foral Administrativo en la sesión extraordinaria de este Organismo, celebrada el día de hoy, ha acordado trasladarse a Madrid, en pleno y acompañada de una comisión de dicho Consejo, al objeto de tratar de resolver un grave problema relacionado con nuestro régimen foral y motivado por determinados aspectos del Anteproyecto de Ley de Reforma Tributaria. — Pamplona, 4 de noviembre de 1963.»

A continuación aparece una Nota de la Redacción, que dice así:

«Según nuestros informes, está a punto de presentarse al Consejo de Ministros un Anteproyecto de Ley por el que todo el territorio nacional, sin excepción de provincia alguna, quedará ajustado al mismo régimen tributario, lo que significa la desaparición de los Fueros de Navarra (art. 397). Confiamos en que las gestiones de la Diputación Foral de Navarra, trasladada a Madrid con tres Consejeros Forales, sabrá llevar el asunto con la serenidad natural que proporciona la razón y el derecho, y que en Madrid el Gobierno comprenderá

la fuerza de los razonamientos, históricos y legales, que posee la provincia — antiguo reino — de Navarra.»

En el momento de escribir estas líneas, el pueblo navarro está experimentando una ola de estupor y de asombro, como el que sufrió Roma al conocer la noticia de la invasión de los bárbaros. Navarra, como Roma, se encuentra en estos instantes igual que los patricios romanos del Capitolio, sólo que despierta y maniatada. Entonces hubo unos ganosos salvadores, los cuales, con su graznido nocturno y providencial, avisaron a los centinelas para que, con las armas en la mano, pudieran arrojar a los invasores del sagrado recinto. Otro bárbaro traidor amenaza hoy a Navarra con el asalto a sus instituciones milenarias, a su régimen Foral, sin que en su orgullo se dignen recibir a los patricios dignatarios en justificadas quejas y razonadas observaciones y derechos. Como el leñador desplazado corta un árbol, así Franco, el que colgó del escudo navarro la Laurelada de San Fernando, va a asesinar a Navarra, sin prensa, sin derechos de asociación, sin libertades humanas que permitan una acción comunitaria en defensa de los Fueros. Franco paga a Navarra, que le prestó la sangre de sus jóvenes para hacerse con ella un trono, convirtiéndolo ese mismo trono en patíbulo de las libertades forales.

El Corresponsal.

# Lo que el pueblo español

# España en la estrate

Desde que, en 26 de septiembre de 1953, quedó firmado por el general Franco y el Gobierno de los Estados Unidos el "Defense Agreement" por el cual se establecían bases militares norteamericanas en territorio español, han venido ocurriendo acontecimientos de índole técnica e internacional que han obligado a introducir modificaciones en aquel acuerdo, a los diez años de su puesta en vigor, según los términos del tratado. Las armas atómicas han sido perfeccionadas, su empleo ha variado, otras nuevas más poderosas han aparecido, las relaciones internacionales han cambiado; todo ello ha de ser objeto de estudio, pero hay dos hechos de vital importancia para el pueblo español de que éste no ha tenido hasta ahora ninguna información. Uno es la aparición de la bomba de 100 megatonnes y otro lo han constituido las declaraciones del mariscal Malinofsky y del presidente, Kruschew, del Gobierno de la U.R.S.S., de las que parece deducirse que estas bombas están especialmente dedicadas a la destrucción de las bases militares norteamericanas en España.

El viernes 23 de febrero de este año, 1963, con ocasión de celebrarse en Moscú el 45 aniversario de la creación de las Fuerzas Militares Soviéticas, el mariscal Malinofsky dijo en su discurso, en nombre del Gobierno, que: «el mantenimiento de las bases norteamericanas en territorio español constituiría un peligro mortal para la propia vida del pueblo español, porque la U.R.S.S. estaba dispuesta y decidida a aniquilarlas». Igual amenaza había expresado el presidente Kruschew unos días antes en una entrevista a un periodista mejicano, ambos citando de las bombas de 100 megatonnes como el arma de que dispondrían para esta finalidad.

Estas amenazas, que el pueblo español ignora, no se pueden con-

siderar como simples "bravatas" para atemorizarle, si se tiene en cuenta que, por efecto del poderosísimo armamento atómico y nuclear de las bases americanas en territorio español, España queda convertida en un revólver aplicado a la sien de la U.R.S.S. y ésta, por instinto de conservación, ha de procurar aniquilarlo antes de que el dedo americano apriete el gatillo. El hecho de que la U.R.S.S. elija estas terribles bombas en lugar de otras de menor potencia, pero suficientes para anular el poder ofensivo de las bases militares sin destruir a la nación en que están asentadas, se explica por el deseo de provocar por este primer ataque termonuclear en la mayor masa realizable actualmente, un tal sentimiento de horror en el mundo entero que la idea de una guerra atómica sería universalmente desechada. Nuevamente España sería sacrificada para obtener enseñanzas de orden estratégico aprovechables para las demás naciones.

Ahora bien, ¿qué son estas bombas de 100 megatonnes cuyo empleo anuncian los rusos para destruir a España convertida en un arma mortal para ellos?

Hasta ahora no sabemos más que, según las declaraciones antes citadas y confirmadas por el periódico "Krasnaya Zvezda" ("Estrella Roja"), del 24 de septiembre 1963, en los arsenales rusos hay un depósito de estas bombas, de una potencia destructora equivalente a la de cien millones de toneladas de trilita (o lo que es aproximadamente igual, de dinamita), cinco mil veces superior a las de las bombas atómicas americanas de Hiroshima y Nagasaki, pero no sabemos nada sobre su constitución: si se trata de gigantescas bombas A, de Uranio 235 o de Plutonio; H, de Hidrógeno, Deutorio o Tritio, o del tipo "fotónico" basado en la aniquilación de la materia por la

antimateria; sólo conocemos su potencia, que es de cien millones de millones de kilocalorías, de 4,2 millones de millones de millones de ergios, de 42,8 millones de millones de toneladas y de 115 mil millones de kilovatios-hora.

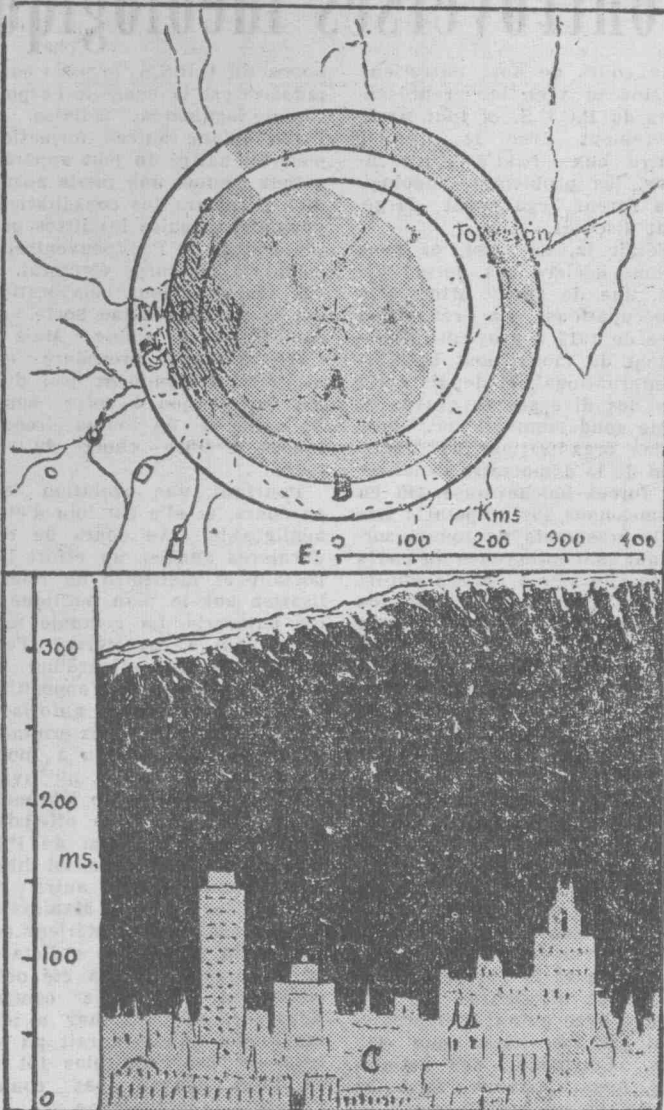
Además de esta enorme cantidad de energía mecánica, térmica y eléctrica destructora, la bomba de 100 megatonnes produce una radiación radioactiva capaz de causar la muerte instantánea de millones de personas u originarles enfermedades mortales o incurables.

Por un cálculo simplista podríamos deducir que en la explosión de 100 millones de toneladas de dinamita sobre una población de treinta millones de habitantes, corresponderían a 3,3 toneladas de dinamita por cabeza, pero la acción destructora de la explosión no se limita solamente a los habitantes, sino que se extiende a todo el país. Aún en este caso, correspondería una explosión de un kilo de dinamita por cada cinco metros cuadrados de superficie del territorio español, también suficiente para aniquilarlo. El efecto probable de una sola bomba de esta potencia lanzada sobre España no puede ser calculado con exactitud por carecerse de datos referentes a explosiones de esta potencia, pero podemos extrapolar los datos de las explosiones menores que se han realizado para determinar el orden máximo de destrucción que se obtendrá con una bomba de 100 megatonnes.

Como en toda explosión atómica o nuclear, la de 100 megatonnes debe producir instantáneamente una temperatura de varios millones de grados, originándose una gasificación de toda la materia próxima en forma de honda esférica en cuya superficie (frente explosivo) se condensa la casi totalidad de la energía desarrollada, algo así como un muro de presión que avanza con una velocidad superior a la del sonido. La densidad de energía en este frente de explosión va disminuyendo a medida que avanza, por dos causas: primera, por la superficie creciente de la onda que hace que la densidad de energía disminuya en razón inversa del cuadrado de la distancia (o sea del radio de la onda), y segunda, por la energía que va perdiéndose en los efectos destructores que se van desarrollando. Si estos efectos destructores fueran realizados por la totalidad de la onda explosiva, la disminución de densidad de energía (o sea de efecto destructor), sería inversamente proporcional al cubo de la distancia, pero siendo sólo una pequeña parte de la onda la que va haciendo efectos destructores (la que está en contacto con el suelo), la disminución del efecto destructor no será tan rápido y estará comprendido entre la razón inversa del cuadrado y del cubo, según la energía de destrucción que vaya causando el frente explosivo en su avance. En la imposibilidad de tener datos precisos para hacer el cálculo, hemos extrapolado los contenidos en las obras: "The Effects of Atomic Weapons", por la Comisión de Energía atómica y el Departamento de Defensa Norteamericano; "Fall out", por J. M. Fowler, y "La Bombe H", por W. Laurence, en las condiciones de obtener el máximo efecto destructor, bajo cada uno de sus aspectos, que una bomba de 100 megatonnes puede realizar.

## Efectos de la explosión de una bomba de 100 megatonnes

Estos efectos pueden clasificarse en: Mecánicos (conmoción sísmica, formación de cráter, presión y depresión del aire y soplo), Térmicos (bola de fuego, radiación de calor), Luminosos (in-



1.a A: Cráter producido por la explosión de una bomba de 100 megatonnes.  
B: Cresta montañosa alrededor del cráter.  
C: Madrid sepultado bajo la cresta montañosa.

Der al general Emilio LLEDERA



se ve forzado a ignorar

# Energía atómica mundial

tensidad de la luz proyectada), Radioactivos (radiactividad inicial, secundaria y permanente). Cada uno de estos efectos es, a su vez, causa de una acción destructora que vamos a determinar.

## EFFECTOS MECANICOS

### Conmoción sísmica

La energía de la bomba de 100 megatonnes, que es de un billón de billones de ergios, corresponde, en la escala simológica de Richter, a un terremoto de orden 2, de magnitud 7,5, calificado como "major earthquake", de una intensidad como nunca se ha registrado en España, pero sus efectos destructivos desaparecerán ante los producidos por las otras causas que vamos a determinar.

### Formación de cráter

El tamaño del cráter formado depende de la altura o de la profundidad de la explosión de la bomba con relación al suelo. Si ésta se verifica a más de quinientos metros de altura no se producirá cráter, sólo se levantará una nube de polvo calcinado radioactivo, pero si la bomba es lanzada en trayectoria balística planetaria de modo que haga explosión después de haberse enterrado en el suelo a quince metros de profundidad, se producirá un cráter en forma de casquete esférico de diecisiete kilómetros de diámetro y 570 metros de profundidad, rodeado de un anillo montañoso de 360 metros de altura y 27,2 kilómetros de diámetro exterior, donde quedarán sepultadas las ruinas de los edificios situados cerca del cráter.

### Presión y depresión del aire

El aire calentado por la explosión, unido a los gases desprendidos, formarán una masa gaseosa a una enorme presión acumulada en el frente explosivo que avanzará seguida de una zona de depresión que, para esta bomba, puede llegar hasta una presión cero. Todos los obstáculos que encuentre este frente explosivo sufrirán un empuje violentísimo, seguido de una succión cuyos efectos destructores pueden ser aún mayores que los de aquí.

### El soplo explosivo

El viento desarrollado en los primeros momentos por la explosión, que debe alcanzar unos 300 kilómetros por hora, producirá la destrucción total de los edificios hasta 61 kilómetros de distancia, si la explosión ha sido en el aire, y a 20 si ha sido en agua o en tierra.

## EFFECTOS TERMICOS

### La bola de fuego

La energía térmica desarrollada, de cien millones de millones de kilo-calorías, es capaz de elevar de 0 a 100 grados mil millones de toneladas de agua y su primer efecto es de crear una bola de fuego cuyo diámetro va aumentando a medida que se eleva, con una temperatura interna uniforme de 300.000 grados C., alcanzando su brillo máximo con un diámetro de 462 ms., que seguirá aumentando hasta 4.600 ms. en que la bola se disolverá en una nube radioactiva arrastrada por el viento en la estratosfera. Esta bola de fuego subirá con una velocidad de unos 45 ms. por segundo y se forma en una diezmilésima de segundo.

### Radiación de calor

La energía térmica acumulada en el frente explosivo irá quedando sucesivamente a medida que avanza, todo lo que encuentre a su paso. A los 130 kilómetros de distancia habrá producido incendios destructores de todos los edificios, la sombra de las víctimas quedará marcada en blanco en las paredes y a 150 kilómetros

se producirán quemaduras de tercer grado en las personas. A mayores distancias quedarán marcadas en la piel según la transparencia luminosa de los vestidos.

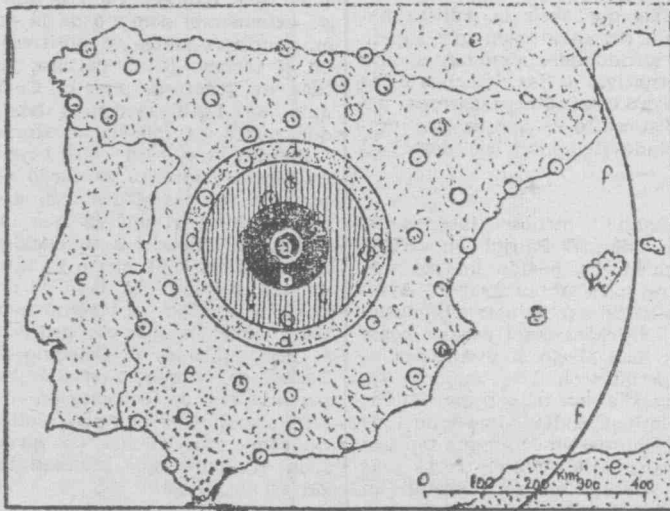
### Efecto luminoso

La bomba de 100 megatonnes producirá un efecto luminoso concentrado en la bola de fuego en su máximo brillo que, vista a una distancia de 640 kilómetros ofrecerá un efecto deslumbrador cien veces superior al del Sol visto desde la Tierra. Este efecto pro-

activa que producen, cuya unidad de medida es el "roentgen". Una exposición de 4.000 r. por día, que en una bomba de 100 megatonnes se verifica a unos 45 kilómetros del punto de explosión, producirá la muerte casi inmediata.

### Radioactividad secundaria

Cada una de estas substancias radioactivas iniciales, por su acción sobre los cuerpos que van encontrando, los convierten a su vez en isótopos radioactivos que atacan también el cuerpo humano,



2.a a: Cráter.

- b: (Negro.) Zona de destrucción total.
- c: (Rayado.) Zona destruida por incendio. Quemaduras de tercer grado para las personas.
- d: (Punteado espeso.) Zona de 50 por 100 de muertos por radioactividad.
- e: (Punteado.) Zona contaminada a más de un roentgen por día.
- f: Intensidad luminosa de la bola de fuego superior a cien veces la luz del sol.

ducirá la ceguera a todo el que lo sufre directamente, sin protección.

## EFFECTOS RADIOACTIVOS

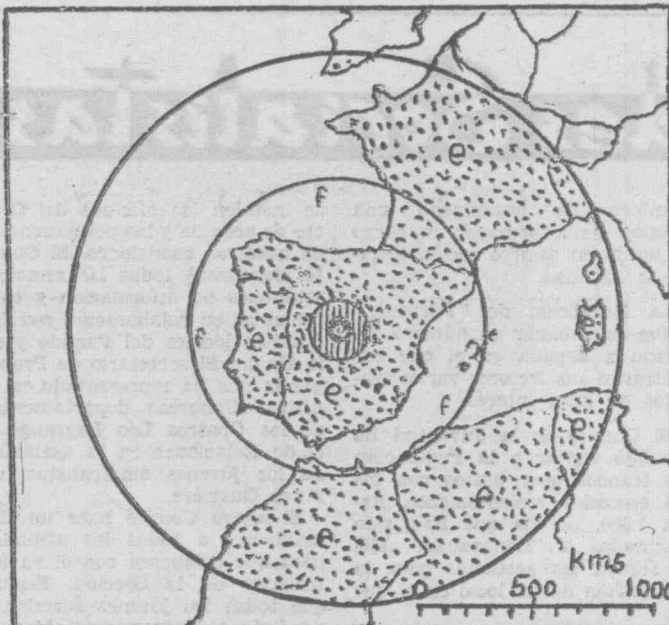
### Radioactividad inicial

La reacción atómica o nuclear que origina la explosión produce la emisión instantánea de neutrones, electrones o partículas beta, partículas alfa, radiaciones gamma y diferentes isótopos radioactivos, unos de corta o cortísima vida y otros de larga o larguísima vida, como el Uranio 235, que tarda cien mil años en perder la mitad de su radioactividad. Todos estos cuerpos atacan los tejidos del cuerpo humano inmediatamente produciendo daños proporcionales a la intensidad de la exposición radio-

como el Calcio, el Estroncio y los restos de Uranio y de Plutonio a los huesos y a su médula, el Yodo a la glándula tiroidea, el Manganeseo y el Cobalto al hígado, y el Celsio y el Carbono a todo el cuerpo, produciendo enfermedades que acarrearán la muerte en el 50 por 100 de los casos (400 r.) a 160 kilómetros de distancia. Las enfermedades más importantes contraídas por la acción de esta radioactividad secundaria, además de la calvicie, ceguera y otros síntomas, son el cáncer, la leucemia, la anemia, acortamiento de la vida e incapacidad genética.

### Radioactividad permanente

Además de la acción radioactiva de los isótopos creados por la explosión en la nube radioactiva,



- 3.a e: (Punteado.) Zona contaminada a más de un roentgen por día en Europa y África.
- 1.a f: Intensidad luminosa de la bola de fuego superior a cien veces la luz del sol.

# Pour l'humain contre l'apartheid

Le gouvernement de l'Union sud-africaine s'obstine à bafouer l'esprit humain. Avec sa politique dite de l'apartheid, il humilie la population noire maintenue par la force dans un régime de tutelle. Aussi les pays libres d'Afrique viennent-ils au secours de leurs frères. Depuis la Conférence d'Addis-Abéba — celle de mai dernier — ils agissent partout afin de mettre en quarantaine les gens de Pretoria. A l'Organisation internationale du Travail (O.I.T.), ils protestent contre la présence de délégués sud-africains. A l'O.N.U., le groupe afro-asiatique mène une offensive vigoureuse. Il a déjà obtenu des résultats.

Le dernier de ceux-ci date du 13 novembre. L'Assemblée générale vota un texte qui comporte notamment deux dispositions recommandant un embargo, à l'échelle mondiale, des produits pétroliers et des armes à destination de l'Afrique du Sud. La résolution fut adoptée par 84 voix contre 6 et 17 abstentions. Les six nations opposées aux mesures préconisées sont les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France, l'Espagne, le Portugal et l'Afrique du Sud. Voilà les représentants américains, britanniques et français en bien mauvaise compagnie. Ce n'est pas, hélas ! la première fois ! Les gouvernements qui leur imposent cette fréquentation croient-ils pouvoir longtemps persister dans leurs erreurs coupables ? Ils semblent fâcheusement spéculer sur le besoin qu'a le tiers monde de l'aide occidentale. Sur le plan moral, leur attitude est indéfendable. Africains et Asiatiques finiront par le leur rappeler, et peut-être de façon très rude. Le raisonnement quiconque ruse avec son devoir d'humanité.

Les défaillances des Occidentaux encouragent évidemment les ministres sud-africains à faire fi des décisions de l'O.N.U. Celle-ci a créé en 1962 un Comité spécial chargé d'étudier la politique d'apartheid. Le Comité vient de présenter un rapport dont la lecture est édifiante. Le document place en pleine lumière les abominables pratiques de la ségrégation chère à M. Verwoerd, héritier de feu M. Malan. Pourquoi ce personnage se gênerait-il puisqu'il paraît assuré de l'impunité ? Quelle honte ! M. Verwoerd envoie carrément promener l'O.N.U. Pas plus, pas moins. « On est bien obligé d'admettre que, depuis que la majorité y appartient pratiquement à de jeunes nations sans expérience, l'Organisation des Nations Unies inspire peu de respect. » Le raciste apparaît dans cette déclaration. Pour lui, dès lors que les Blancs ne dominent pas, l'institution perd toute valeur. Ce Monsieur s'imaginerait-il vivre encore dans la barbarie des premiers âges de l'espèce humaine ?

Le rapport renseigne sur les agissements de certaines firmes capitalistes. Selon lui, la Société de Beers, entre autres, se serait engagée « à construire deux usines d'armements en Afrique du Sud à la demande du gouvernement d'apartheid ». M. Verwoerd accepte de mettre le pays à feu et à sang. Il prend des mesures significatives. Il accentue froidement la rigueur de sa discrimination raciale. Qu'aujourd'hui la guerre civile totale menace d'éclater en Afrique du Sud, cela ne fait aucun doute. D'où l'appel du Comité spécial à cesser l'approvisionnement en armes. L'appel reprend ainsi une suggestion du Conseil de sécurité adoptée en août dernier. « Le Conseil de sécurité demande solennellement à tous les Etats de mettre fin immédiatement à la vente et à l'expé-

dition d'armes, de munitions de tous types et de véhicules militaires à l'Afrique du Sud. » Dans le vote acquis par 9 voix contre 0, la France et le Royaume-Uni se réfugièrent dans l'abstention.

Le fait connu, on comprend que plusieurs pétitionnaires africains entendus par le Comité spécial n'aient pas hésité à mettre les deux abstentionnistes en cause. M. Duncan, par exemple, au nom du « Pan-Africanist Congress » d'Afrique du Sud, exprime son indignation au sujet des fournitures d'armement. Le rapport ajoute une précision à ne pas négliger : « M. Duncan a demandé au Comité d'attirer l'attention de tous les Etats africains et en particulier de ceux qui ont des liens avec la France, sur le fait que la France était l'un des principaux fournisseurs d'armes au Gouvernement sud-africain. » L'éventuelle portée de ce propos se devine aisément. Il est déplorable que la réalité puisse le justifier !

Le rapport du Comité spécial mérite d'être divulgué. Je m'y emploierai. Il faut informer l'opinion publique internationale quand M. Verwoerd intensifie sa folle et cruelle répression. La population noire sud-africaine revendique légitimement son droit de vivre libre. Elle entend accéder, enfin, à la dignité humaine. Le problème posé relève de la conscience universelle.

André BIDEZ

## De todo un poco

El Centro Republicano Español de Buenos Aires ha celebrado con un banquete el aniversario del Grito de Dolores, convertido en Día de la Independencia para los mejicanos, presidido por don Lázaro de la Merced, y hablando don Claudio Sánchez Albornoz, nuestro compañero Luis Jiménez Asúa y el embajador de Méjico en la Argentina, don Francisco A. de Icaza.

● Ni Franco rompe con Fidel Castro, ni Fidel Castro rompe con Franco. ¿Qué razón tenía Marx cuando escribió aquello de la interpretación ECONOMICA de la Historia !

● El Soviet Supremo, es decir, el Parlamento ruso, forma parte de la Unión Interparlamentaria, a cambio de admitir también a los diputados de Franco. Son tal para cual.

● En el Valais suizo van a ser arrancados 150.000 árboles fruteros. Hay demasiadas manzanas y los productores tienen que reducir los precios. El Estado les va a pagar para que las manzanas sigan caras y puedan seguir haciendo negocio los productores.

● La asamblea de la O.N.U. ha pedido a Inglaterra que no se precipite a conceder la independencia a Rodesia del Sur. Antes es preciso resolver el problema de otorgar iguales derechos a todos los naturales de ese país.

● La "Pravda" preconiza el "acercamiento" con los socialistas. ¡Ya van servidos los que se lo crean!

F. de H.

en el agua de manantiales y de lluvia, y hasta en el aire, el suelo mismo queda contaminado permanentemente después de muchos años a partir de la explosión, haciéndose peligrosa la vida en él, si su radioactividad excede del valor de un roentgen, cantidad que el cuerpo humano no puede resistir durante muchos días seguidos. La bomba de 100 megatonnes dejaría contaminado el suelo en esta proporción hasta una distancia de 1.200 kilómetros, con el peligro de contraer las citadas enfermedades.

En las figuras 1, 2 y 3 hemos representado el caso de una bomba de 100 megatonnes que estalla a una profundidad de 15 metros bajo tierra, lanzada por trayectoria balística planetaria desde una base soviética, haciendo impacto en un punto situado entre Madrid y Torrejón. La figura 1 representa el cráter en el que quedarían enterrados Madrid y la base de Torrejón; la

figura 2 presenta las zonas de destrucción total, de destrucción por el fuego y de peligro mortal por radioactividad, y la 3 indica la extensión aérea contaminada que cubriría la totalidad de España y de Portugal y gran parte de Francia (hasta París) y de Marruecos.

La participación de España en la estrategia atómica mundial seguramente ofrece importantes ventajas económicas y militares inmediatas, pero posiblemente en el porvenir podría someter al pueblo español a peligros de que es necesario esté enterado para tomar las medidas preventivas posibles.

Emilio HERRERA,  
Ingeniero aeronáutico.

Laureado de la Academia de Ciencias de Francia. Miembro de la Academia de Ciencias de España.

Por el general Emilio HERRERA



## DESDE MADRID

Cuando el general Muñoz Grandes presidió en Barcelona un acto de afirmación sindicalista, dirigido a los obreros les dijo: «Y en ese camino quiero que tengáis muy presente y que no olvidéis nunca que ni Franco ni ninguno de nosotros quiere mandar borregos: quiere mandar hombres.»

Sin duda porque los trabajadores mineros están de acuerdo con esas palabras se han conducido como hombres, jugándose el pan y la libertad.

Según Ullastres, la ayuda de los Estados Unidos a España se ha limitado a sesenta centavos de dólar por habitante. «En Estados Unidos —añade— un paquete de cigarrillos rubios cuesta veinticinco centavos de dólar.» Y eso lo dijo después de haber criticado el «material usado y viejo» que los Estados Unidos han facilitado a España, que «ha representado gastos que ha soportado no el contribuyente norteamericano, sino el español». Finalmente, analizando la situación de la balanza de pagos, Ullastres dijo en los Estados Unidos: «Este déficit de nuestras transacciones con la economía norteamericana constituye, aunque limitado, un ALIVIO para su balanza de pagos y aparecemos como UN ESPLENDIDO CLIENTE de sus productos: cliente que, además de pagar RELIGIOSAMENTE, cuenta con una cobertura de divisas superior a los mil millones de dólares.»

Francisco ni pide limosna ni agradece lo que recibe. Por experiencia conoce que los Estados Unidos soportan eso y mucho más. Y se aprovecha.

Anuncio aparecido en "ABC": «Evitar desahucio a familia con tres pequeños y abuelo enfermo grave; el padre, preso.» ¿Preso? Y tal vez por haber pertenecido a la Casa del Pueblo de Madrid.

Desde comienzos de año, España ha enviado a América latina 243 sacerdotes. El dato es oficial. En cambio, no sabemos haya enviado ni un solo ingeniero.

En Estados Unidos está en construcción un nuevo tipo de avión que cuando se ponga en marcha reducirá la distancia entre Madrid y Nueva York a tres horas.

El señor Fraga no termina nunca de ponerse en ridículo. Ahora, en un acto especialmente consagrado al arte escénico, ha dicho nada menos que lo siguiente: «Manifestó después el ministro que en la difusión de nuestro teatro es el exterior ESTA CASI TODO POR HACER...» ¡Y llevan en el Poder un cuarto de siglo!

La empresa de tranvías de Valencia estaba pendiente de un hilo, para ahogarse. Y como el servicio no era negocio, se han quedado con él los obreros. La experiencia tiene todas nuestras simpatías. Pero viniendo de donde viene, nos pone en guardia. ¿Qué tendrá este negocio por dentro?

De "ABC" del 31 de octubre: «Ahora ya no se marchan —de Guadalajara— sólo los hijos, sino que les siguen con facilidad los padres, que cierran SIN DEMASIADO SENTIMIENTO la casa heredada de sus mayores y se desprenden de caballerías, aperos y útiles de labranza.» ¡Y el Caudillo y sus adláteres, tan contentos!

El túnel del Guadarrama, que será explotado por peaje, es posible que entre en circulación a fines de año. Cuando los negocios son rentables, marchan de prisa.

Los presupuestos del Estado de Franco están calculados para 1964 en más de ciento veinte mil millones de pesetas, de los cuales cerca de cincuenta mil millones son para obligaciones generales, Presidencia, Gobernación, Marina, Guerra y Aire.

El embajador de Franco en los Estados Unidos —se nos figura que es el mismo que ocupó un alto cargo en la República— ha dicho a un periodista: «Precisamente por tratarse de un problema de prudencia política es por lo que hay tantas esperanzas, dentro y fuera de España, en que sea el jefe del Estado, el general Franco, quien ofrezca la fórmula viable de un desarrollo equilibrado, compensado y conjunto, en lo político, en lo social y económico, por medio de un régimen de libertad ADECUADO A LA NATURALEZA DEL PAÍS.» Vamos, pues, camino de un despotismo ilustrado, porque hasta ahora el despotismo ni ilustración tiene.

Camino de algo vamos. En situaciones escabrosas, cuando los periodistas no pueden exponer sus ideas acuden a espigar en la prensa ajena. "ABC" ha reproducido, en un mismo día, dos artículos, uno de "YA", del 12 de noviembre, y otro de "Madrid", del día 11. En "Madrid" se ha escrito lo que sigue: «Estamos conformes, pues, en que no viene a cuento ahora hablar de restauraciones o de instauraciones. La monarquía ha sido ya instaurada o restaurada, como más le guste a cada cual, desde el año 1936. Sólo tenemos ante nosotros el problema de continuarla y continuar el Movimiento el día de mañana, ateniéndonos todos estrictamente a la legalidad vigente. Lo contrario, el intento de romper esta legalidad y abrir un período constituyente, donde cada cual pretendiera imponer sus preferencias personales, significaría la apertura de otra guerra civil. Y eso no hay duda que, con independencia del número de monárquicos o republicanos que pueda haber en España, es lo que tiene menos partidarios.» Ese mismo argumento se lo oímos en las postrimerías de la monarquía de Alfonso XIII al señor Ossorio y Gallardo, en Zaragoza. Y no valeció. Hubo período constituyente. Como lo habrá ahora.

"Política de integración" se titula el artículo de "YA", reproducido por "ABC". Merecería serlo aquí también, porque está escrito en estilo nuevo. He aquí una síntesis: «La norma funesta del "todo o nada" taró por igual a unos y a otros. La izquierda intentó negar la herencia inevitable de la historia. A la derecha le faltó el sentido del ritmo que ésta marca. Y quiso frenar, sin

éxito, la liquidación de las estructuras sociales que tienen que venirse abajo. No es que todos los que militaron en uno u otro campo participasen del extremismo radical que, como paradójica nota común, los identificaba. Lo que pasó es que predominaron las voces de la pasión exarcebada sobre las palabras serenas de la política equilibrada e integradora... La derecha olvidó que en España hay también grupos sensibles al progreso, al nuevo aire de la historia, portadores de reivindicaciones que deben ser oídas y satisfechas. La izquierda no quiso caer en la cuenta que, en España, ciertos valores tienen que merecer el respeto más absoluto por parte de todos. Y es por la vía de la conciliación de estos dos sumandos positivos por donde hay que abrir la política nacional de integración que supere la antinomia, abundantemente alternativa, de las derechas o las izquierdas.» ¿Son escarceos periodísticos, o es que se está preparando algo entre bastidores?

Aunque menos interesante, Juan Manuel Fanjul, en "ABC" también, ha pedido un régimen liberal para administrar los Ayuntamientos, agregando: «Demasiada política es mala porque, como muy bien alertó José Antonio, se desperdiciaron los mejores esfuerzos y las más prometedoras iniciativas en la competencia de los grupos; pero ninguna política es catastrófica porque corta esas alas de ilusión que brotan en muchos hombres —esencialmente en los jóvenes— por hacer más felices a sus semejantes.» Muy poquita cosa. ¿verdad? Pero por algo se empieza.

Sebastián Miranda ha dado una conferencia en el Instituto de Cultura Hispánica, con el título: «Mis amigos: Ramón Pérez de Ayala, Gregorio Marañón, Juan Belmonte.» Falta Indalecio Prieto, y no por olvido de Sebastián Miranda.

Bravo tipo el abad de Montserrat, don Aurelio M. Escarré, quien en carta-circular dirigida al delegado de Información y Turismo de Barcelona le ha dicho, entre otras cosas muy sabrosas, lo siguiente: «Si los gobernantes tienen en España la misión de gobernar a todos los españoles, sin discriminaciones injustificables y ya superadas, ¿cómo van a sentirse bien gobernados los catalanes que, aun reconociéndose españoles, se ven perseguidos y separados, no por las ideas de unos separatistas, sino por la actuación de unos SEPARADORES?» La censura había prohibido transmitir por radio unas frases en catalán del citado abad.

El T. de A.

## Lecciones del Coloquio de Lahti

### El escritor y la coexistencia

El Coloquio internacional efectuado, recientemente, en Lahti, reunió a escritores que acudieron a Finlandia desde muy diversos horizontes. Los organizadores de la reunión confiaban que esta sería la ocasión de evidenciarse, en forma destacada, el fundamento de la política finlandesa de coexistencia. Esta política obedece a razones de orden histórico y geográfico sobre las que no es necesario insistir.

Los finlandeses han conseguido llevar, con el éxito que se sabe, una política de buena vecindad en el difícil mundo de la postguerra. Esta política les había permitido, según las apariencias, deducir que había llegado la hora de extender el dominio de la coexistencia —activa y positiva— en el terreno de la cultura. La idea es generosa, pero el Coloquio de Lahti evidenció hasta qué punto es todavía aleatoria.

Política y cultura constituyen, en efecto, como no se tardó en percibir, dos realidades bien distintas. Entre el día en que los escritores finlandeses se decidieron a invitar a un cierto número de sus colegas del Este y del Oeste a reunirse en terreno neutro y aquel en que ese proyecto se materializó en el Coloquio de Lahti, se vieron alteradas las perspectivas de cooperación internacional sobre el plan cultural como consecuencia de varios acontecimientos que tuvieron lugar en la URSS.

El discurso pronunciado el 8 de marzo de 1963 por Kruschew señaló, como ya se sabe, una brutal actitud destinada a acabar con las manifestaciones de liberalismo y modernismo aparecidas entre los artistas y los intelectuales soviéticos. El secretario del Partido Comunista manifestó, sin ambages, en esa ocasión, que sobre el plan ideológico —que se confunde para él con el de la cultura— toda coexistencia resulta impracticable.

Ahora bien, entre los escultores, los pintores, los cineastas, los compositores y los escritores expuestos a los ataques de Kruschew se encontraban justamente varios artistas auténticos, cuyas obras, por primera vez desde hace largos años, habían despertado el interés de los escritores y de los artistas que viven fuera de la órbita de la burocracia del "realismo socialista".

Era, pues, perfectamente natural y legítimo por parte de los escritores finlandeses tratar de facilitar un acercamiento que parecía deseable de una parte y otra y concretar la renovación de este diálogo, interrumpido desde hace tanto tiempo, entre intelectuales del Este y el Oeste. Y, desde luego, los organizadores de la reunión pensaron invitar, en primer lugar, a los jóvenes es-

critores más dotados de la nueva generación soviética —poetas como Andrei Voznessenski y Bella Akhmadulina, y novelistas como Yuri Kazakov. Pero a pesar de todas las gestiones efectuadas cerca del embajador soviético en Helsinki, las demandas fueron desestimadas y los finlandeses tuvieron que contentarse con una delegación soviética compuesta del profesor Vladimir Yermilov, de Moscú, acompañado de Antti Timonen, escritor de lengua finlandesa considerado como el último de los mohicanos de la "inteligencia" staliniana de la Carelia oriental. En cuanto al joven escritor kirghiz Djinghiz Aitmatov, inscrito, igualmente, entre los participantes, no manifestó su presencia.

¿Deliberada provocación por parte de las autoridades soviéticas? Es posible que los funcionarios soviéticos encargados de los servicios culturales no tengan una idea muy clara de lo que significan los personajes del tipo de Vladimir Yermilov a los ojos de los escritores que viven fuera de su esfera de dominación política y de su órbita intelectual. Pero llegará el día en que estos funcionarios se preguntarán a sí mismos si personajes como Yermilov son los que a largo plazo sirven mejor, realmente, los intereses de la diplomacia cultural del Gobierno soviético, aun dejando de lado la cuestión de su aportación a la literatura rusa. Es preciso esperar que las autoridades soviéticas se darán cuenta, entonces, de que a los ojos de la opinión literaria calificada, tanto en el interior como en el exterior de la Unión Soviética, son suficientes los aspectos políticos de la actividad de un crítico, tal como Vladimir Yermilov, para ensombrecer los méritos literarios que puede tener y le descalifican como interlocutor válido en las reuniones culturales internacionales.

¿El profesor Yermilov no es, en efecto, el crítico que en 1930 acusó a Mayakovsky de desviación trotskista? Acusación ya inadmisible sobre el plan político, vistas las sanciones a que podía dar lugar en la época, pero, además, escandalosa sobre el plan propiamente literario. Mayakovsky se suicidó un mes más tarde y aún declarando en la carta que dejó después de su muerte que tenía él solo la responsabilidad de su gesto, estimatizó en una postdata el ataque ignominioso de Yermilov. Y es este mismo crítico, especializado en la delación política, quien no dudó recientemente en unirse al coro de plumíferos que se desencadenaron contra Ehrenburg después de la publicación de sus "Memorias".

Los escritores finlandeses estaban perfectamente al corriente de las actividades inquisitoriales del profesor Yermilov, el cual, además, tan pronto llegó a Lahti, donde fue acogido con la cortesía y la hospitalidad tradicionales en el país, no dudó en abusar de las facilidades de la prensa y de la televisión para renovar sus ataques contra un Ehrenburg privado de toda posibilidad de respuesta. La presencia de Yermilov permitió apreciar en su exacto valor la advertencia lanzada por Kruschew a los escritores soviéticos. El Coloquio de Lahti, sobrepasando a este respecto las previsiones más pesimistas, puso en evidencia el cuadro restringido en el que la Unión Soviética parece prever, actualmente, el desarrollo de sus intercambios culturales. Situación tanto más deplorable y paradójica teniendo en cuenta que el Kremlin comienza a demostrar hoy un cierto buen sentido en el plan político.

Jorge SCHEIMANN

## Juventudes Socialistas

PARIS

Esta Sección continúa desarrollando su programa de trabajo. El 2 de noviembre celebró asamblea general, en la que se eligió nuevo Comité y se trataron varios asuntos de importancia. El secretario general informó de la gestión del Comité, de nuestras relaciones con las Juventudes Socialistas francesas y con los Jóvenes Sindicalistas de Force Ouvrière.

Nuestra actividad cultural se sigue realizando en colaboración con "Salud y Cultura", y en lo deportivo con "Jeunesse Sportive Espagnole". La primera continúa la organización de festivales y la segunda participa en una competición deportiva con otros clubs franceses. Nuestro grupo de jóvenes sindicalistas tiene preparadas para las próximas semanas varias conferencias sindicales.

También ha organizado una reunión de información a cargo de un joven minero recién llegado de Asturias.

La Redacción de "Porvenir" acaba de publicar un número dedicado a España en el que encontrarán sus lectores varios trabajos de gran interés.

El Comité de la Juventud ha decidido enviar a la Federación 300 francos que, juntos con los 700 enviados recientemente, hacen 1.000, de los que han sido destinados a "Renovación" 150. Se siguen las gestiones para la adquisición de un local en el que

se instalen las oficinas del Centro de acogida y las permanencias de nuestras comisiones. El Comité organizará todas las semanas reuniones de información y conferencias en colaboración con los Comités locales del Partido y de la Unión. El secretario de Propaganda nos ha representado en el último Congreso departamental de los Centros Léon Lagrange y el de Relaciones en la asamblea de los jóvenes sindicalistas de Force Ouvrière.

El nuevo Comité hace un llamamiento a todos los afiliados para que colaboren con él en los trabajos de la Sección. Espera que todos los jóvenes socialistas acudirán al llamamiento. Al mismo tiempo se dirige a los jóvenes emigrantes para que se inscriban en las filas de las Juventudes Socialistas para proseguir juntos la lucha por la libertad en España. — El Comité.

IMPRIMERIE SPECIALE

28 - 30, Rue Sainte

MARSEILLE 1<sup>er</sup>



# P.S.O.E.

## TOULOUSE

Se convoca a todos los afiliados a esta agrupación a la asamblea extraordinaria que se celebrará el domingo 15, a las 10.30 ho. en nuestro domicilio social, para dar cumplimiento a una parte de la Circular núm. 21 de la Comisión Ejecutiva. No se repartirán convocatorias individuales. — El Comité.

## ST-JEAN-DE-VALERISCLE

El último domingo de octubre celebró reunión ordinaria esta Agrupación. M. Pineda presentó el estado de cuentas, completamente satisfactorio, pues se está al día con la Tesorería nacional y con la departamental, proponiendo que el saldo de caja se dedicara a los gastos de la propaganda que se hace en el exilio. Se dio lectura a las circulares de la C.E., acordándose, tras la intervención de Justo González, Pineda y V. Millera, que el tesoro recogiese las aportaciones individuales de solidaridad con los huelguistas asturianos y leoneses.

Secretaría informó del texto del acta de la reunión de información organizada en Alés por la Comisión Ejecutiva, acordándose lo pertinente sobre su redacción. Campillo hizo un merecido elogio de las cualidades que tuvo en vida el compañero Paulino Gómez Beltrán, acordándose constar en acta el sentimiento de la Sección por la pérdida de tan estimado luchador. — Salvador Huerto.

## GRENOBLE

Esta Sección ha celebrado asamblea general el 3 de noviembre para despachar un nutrido orden del día. Presidió Ambrosio Villarrubia y actuó de secretario Rafael Humet. Se leyeron las circulares de la Comisión Ejecutiva, números 17, 18 y 19. Se acordó felicitar a la C. E. por la actuación, muy acertada, del compañero Llopis durante su viaje a hispanoamérica.

Se aprobó la gestión del Comité por unanimidad y se procedió a la elección de nuevo Comité por corresponder reglamentariamente. Resultó elegido el mismo, formado así: Presidente, Francisco Cruz; secretario, Fortunato Garnacho; tesorero, Salvador Sedeño; vocales, Ginés López y Víctor Fuentes. — F. G.

## LA GRAND'COMBE

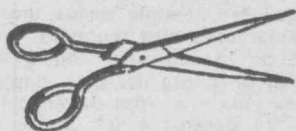
En la asamblea que ha celebrado este Sección el 10 de noviembre, se ha renovado el Comité para el ejercicio de 1964, resultando elegido el siguiente: Presidente, Miguel Leira; secretario, Manuel Pérez; tesorero, José Luna. — M. P.

## ARLES

Con numerosa asistencia de compañeros se celebró asamblea general de esta Sección, el 17 de noviembre. Entre otras cosas se trató de la ayuda a los huelguistas en España y de cuestiones administrativas. La reunión expresó el sentimiento que le había producido la muerte de nuestro compañero Wenceslao Carrillo. — U. A.

## MEJICO

La Agrupación Socialista celebró el día 18 de octubre su asamblea



Comité de Redacción de LE SOCIALISTE:

Jean PAUL-BONCOUR  
Suzanne LACORE  
Eugène MONTEL  
Georges GUILLE  
Gérard JAQUET  
Joseph BEGARRA

Administrateur:  
Roger SOUTHON

ordinaria, con asistencia de un centenar de afiliados. Fue aprobada el acta, como asimismo las cuentas y las altas habidas. El secretario dio lectura de la Memoria en la que están recogidas las gestiones realizadas por el Comité. Sobre la intervención del compañero Vila Cuenca, quien se lamentó de que esta Agrupación no hubiera estado presente en los actos en honor del mariscal Tito, el secretario, en nombre del Comité, manifestó que se habían dirigido a la Comisión Ejecutiva pidiéndole instrucciones, y no habiendo llegado éstas nos abstuvimos de asistir como entidades a dicha recepción. Con estas declaraciones fue aprobada, por unanimidad, la gestión del Comité.

Acto seguido, el compañero Jacinto Segovia dio una amplia información de los acuerdos recaídos en la reunión del Comité Director y, con amplitud, comentó la situación de España. Su informe, causó en la asamblea una magnífica impresión, ya que en el mismo se hace un comentario de notable interés sobre el desarrollo de nuestras actividades fuera y dentro de España. Señaló cómo en el interior de España se mantiene el fervor por nuestras ideas y se sienten capaces de luchar frente a un régimen de terror. Son partidarios de que las Ejecutivas sigan luchando en el campo internacional, donde lleven con orgullo la representación de los socialistas españoles. Hace un elogio del heroísmo con que luchan los mineros asturianos, gesta que merece la admiración del proletariado universal. Comenta la ayuda de los Estados Unidos, que al renovar sus bases vienen a prestar un nuevo apoyo, sin la cual el régimen que impera en España y que es una vergüenza para la civilización no podría sostenerse. Analiza las fuerzas que sostienen el régimen de España, que son los militares y el clero, que en unión de las fuerzas reaccionarias mantienen al pueblo imposibilitado para el ejercicio de sus libertades. Finalizó su magnífico informe con palabras de aliento para los que dentro de nuestras filas contribuyen al sostenimiento de la solidaridad.

El compañero Longueyra rogó al Comité que cuando lo estime conveniente reúna de nuevo a la Agrupación para comentar con amplitud el informe del compañero Segovia, al que felicita por el excelente estudio que ha hecho de los problemas españoles. El Comité recoge el ruego de este compañero.

En el periodo de ruegos y preguntas el compañero Vila Cuenca propone que se haga constar en acta el sentimiento de la asamblea por el fallecimiento del ilustre escritor y socialista Serra y Moret, ampliando la propuesta el compañero Diamantino, quien rogó que se guardara un minuto de silencio en honor de todos los socialistas fallecidos y se rindiera por aclamación homenaje a los mineros asturianos que están escribiendo en la historia del proletariado una página emocionante. Puesta en pie la asamblea rinde homenaje a los mineros asturianos.

A continuación el Comité propone a la asamblea que la Agrupación Socialista reúna a las entidades democráticas que conviven en nuestro Centro Republicano Español a fin de que el documento que firmaron todas ellas sea entregado al ciudadano secretario de Relaciones Exteriores de Méjico, para que tenga conocimiento de las actividades que vienen realizando los representantes del franquismo en Méjico, aprovechando la Exposición de Productos españoles.

A continuación, se procedió a celebrar la asamblea extraordinaria, con el número de afiliados reglamentario, a fin de modificar por petición del Comité los artículos tercero, séptimo y doceavo, cuyo texto, después de breve discusión, quedó aprobada por unanimidad. La asamblea transcurre dentro de la mayor cordialidad y entusiasmo.

Corresponsal.

## Desde Buenos Aires

# Los sindicatos suecos y la expansión económica

La Confederación de Sindicatos suecos ha publicado recientemente un libro titulado "Expansión económica y cambio estructural", del que se ha servido el compañero Américo Ghioldi, recientemente elegido diputado nacional, para dar dos lecciones en la Escuela Sindical "Juan B. Justo", a los alumnos inscritos en el curso actual. Un extracto de dichas lecciones recoge "La Vanguardia" de Buenos Aires, y considerándolo de interés lo transcribimos en su esencia para LE SOCIALISTE.

El sindicalismo sueco goza de merecida reputación mundial; no obstante la relativa pequeñez del mismo en relación con el movimiento obrero de otros países. "LO", sigla de la Confederación, tiene millón y medio de asociados en cuarenta y un sindicatos, el más grande de los cuales es el metalúrgico, con 300.000 afiliados. Se dice con razón que un sueco de cada cinco está agremiado. Es tal el prestigio de la obra cumplida que el Congreso de Trade Unions inglesa del año 1962, en vista de las ideas económicas de los gremialistas suecos, decidió nombrar una comisión de estudio para conocer la política obrera escandinava. En los primeros meses del corriente año una misión integrada por voceros del Gobierno sueco y de la industria informó a la comisión asesora tripartita de Kennedy sobre la naturaleza de las relaciones obrero-patronales que dan por resultado una política de estabilidad y entendimiento. Esta misión sintetizó el secreto de la economía sueca diciendo que no es otro que el positivo acuerdo entre los trabajadores, los patronos y el Gobierno para conseguir el pleno empleo mediante un desarrollo económico continuado, como punto esencial de la dinámica económica.

Entre los factores para llegar a ese fin está el alto grado de paz industrial y la firme acción del Gobierno por medio de una política anticíclica, de evitar los recesos económicos. El porcentaje de huelgas referido a la producción total obrera es muy pequeño. El Gobierno no interviene directamente en las relaciones obrero-patronales, cuyo mecanismo se acerca bastante al arbitraje obligatorio, y a fin de asegurar el pleno empleo aplica un sistema anticíclico que enjuga los déficit intencionales en el presupuesto de los años de recesión económica, contrapesados por los excedentes de los años de progreso industrial. La cifra de desocupados es muy pequeña, por lo que los gastos motivados por seguro de desocupación constituyen el décimo rango entre los ingresos sociales.

Se explica que entre los logros obtenidos en la legislación obrera, la Confederación sueca haya reexaminado los problemas gremiales ante la nueva situación, a fin de dar a conocer los puntos de vista del mundo del trabajo. Para el sindicalismo sueco ya no se trata de los reclamos más elementales en materia obrera, sino de considerar el papel de los trabajadores dentro de la sociedad y economía sueca en el enfrentamiento con los nuevos problemas: avance tecnológico, crecientes requerimientos de capital, adaptabilidad de la economía sueca al proceso de integración de la política de comercio internacional en Europa, industrialización de los países subdesarrollados, compe-

## Después de la muerte de Wenceslao Carrillo

En las Secretarías de las Comisiones Ejecutivas del Partido y de la Unión se han recibido numerosas cartas de pésame por la muerte de Wenceslao Carrillo, procedentes de Comités departamentales y locales, Secciones y afiliados de ambos organismos. También el Partido ha recibido un telegrama de pésame desde Moscú de Dolores Ibaruri.

tencia por la expansión económica entre los países democráticos y los Estados comunistas, etc.

Cumplidos los objetivos de años anteriores, "LO" recomendó a los economistas de los gremios el estudio de los cambios estructurales y la posición de los trabajadores. Este grupo está integrado por Rudolf Meidner, Ford Ekström, Clas-Erik Odhner, Eri Peterson, Lillenor Erlander y Kurt Samuelson. Antes del presente estudio, conocido y discutido en 1961, los gremios suecos produjeron otros que influyeron en la opinión gremial europea: en 1941 publicaron el trabajo "El movimiento gremial y la industria" y en 1951 otro de gran resonancia sobre los sindicatos y el pleno empleo. Considerado como una importante contribución es el actual "Expansión económica y cambio estructural" que estudia

los siguientes problemas: crecimiento de la industria, necesidad de la coordinación, desarrollo de la técnica, creciente integración internacional, cambio en los hábitos de consumo, valores y fines sociales, filosóficos y morales del movimiento obrero, tareas de la política económica, usos y limitaciones de la competencia, controles económicos, provisión de capital, política crediticia e impositiva, política comercial internacional, libre competencia, precios y orientación del consumidor, mercado de trabajo y política de unificación, el Estado y las organizaciones, el Estado y el cambio estructural, órganos para la racionalización, etc.

El camarada Ghioldi proseguirá analizando en sucesivas lecciones las ideas capitales del libro.

Juan de NAVARRA

# El paro forzoso en las carreras universitarias

Si los datos que facilita un editorial de "Arriba" (8-X-63) son ciertos, resulta que para los alumnos universitarios que finalizaron

sus estudios este año se ofrecieron escasas posibilidades de empleo. El cuadro que sigue refleja la situación de manera impresionante:

CARRERAS	Finalizaron sus estudios	De ellos, encontraron trabajo
Ciencias .....	355 estudiantes	29 alumnos
Ciencias político-económicas.....	99 »	3 »
Derecho .....	1.137 »	147 »
Farmacia .....	445 »	34 »
Filosofía y Letras.....	645 »	95 »
Medicina .....	1.456 »	564 »
Veterinaria .....	141 »	94 »
<b>Totales .....</b>	<b>4.378 »</b>	<b>966 »</b>

A los colocados hay que añadir 425 plazas no computadas en el cuadro anterior, lo que nos da 1.391 colocados frente a 4.378 demandas. La diferencia, que refleja el paro forzoso universitario, se eleva a 2.987. A ellos hay que sumar los que al final de sus estudios en años anteriores se encontraron sin colocación adecuada a sus estudios.

El paraíso franquista en mate-

ria de pleno empleo es tan risueña para los obreros manuales como para los trabajadores de la inteligencia. En cambio, no tenemos noticias de paro entre los seminaristas que finalizan sus estudios. Cuando no los coloca el régimen a expensas del presupuesto, los exporta la Iglesia a las regiones donde falta esta mano de obra especializada.

S. I. S.

# Comentarios al informe de la CCDE sobre España

(Viene de la pág. ocho.)

públicos, refinerías de petróleo, grasas y aceites) para las cuales es obligada la previa autorización del Gobierno.

Mas esas dos experiencias presentan, por lo que se refiere a la primera, el peligro de que, no siendo posible crear nuevas industrias cuyo capital sea inferior al mínimo establecido por la Ley, dé origen a un estancamiento de la iniciativa privada, cuando lo que es aconsejable es dar vía libre a la creación en los sectores deficitarios y útiles y cerrar las posibilidades a las iniciativas superfluas o inoportunas; por lo que se refiere a la segunda, la supresión de trabas para las inversiones capitalistas extranjeras incluso superiores al 50 por 100 del capital nominal de las empresas entraña el peligro de un aumento de exportación o salidas de divisas para el pago de los dividendos que devenguen dichos capitales, que, a la larga, se transforme en un colonialismo financiero que mediatice la libertad política del país. Además, la posibilidad de que dichos capitales intenten volver a sus fuentes de origen ante la eventualidad de un cambio político en España, que no sea del gusto de los inverso-

res extranjeros, o ante una modificación de las estructuras económicas o sociales que alarmen a los inversionistas, equivale a una espada de Damocles sobre los centros vitales de la economía. Es necesario correr ese riesgo; pero con su cuenta y razón, discriminando en qué sectores es verdaderamente necesaria esa inversión extranjera y eliminándola de toda intervención donde no sea fundamental. Por ejemplo, no lo es para montar fábricas de pastas alimenticias, ni para construir hoteles turísticos en la costa del Mediterráneo, desde la punta de Tarifa al cabo de Creus, ni para montar pequeñas y absurdas factorías destinadas a fabricar ocos mil automóviles de turismo al año, porque si en alguna actividad industrial se debe perseguir la pequeñez, la fabricación de vehículos automóviles es una de las más notorias y dignas de persecución cuando las dimensiones empresariales son liliputienses. De pequeñez pulgaretesca son ya las empresas automovilísticas de España, salvo la S.E.A.T., la cual, no siendo liliputiense, todavía le falta mucho para alcanzar el tamaño a partir del cual puede ser competitiva la fabricación de automóviles.

José BARREIRO



On a interdit EL SOCIALISTE, nous vous rendons LE SOCIALISTE. Nous voulons simplement, en frères, vous rendre un peu des moyens que l'on vient honteusement de vous ravir.

Georges BRUTELLE,  
de la S. F. I. O.  
Secrétaire général adjoint

HEBDOMADAIRE

Se ha prohibido EL SOCIALISTA; nosotros os devolvemos LE SOCIALISTE. Queremos sencillamente restituirlos, como hermanos, algo al menos de los medios que tan vergonzosamente os acaban de quitar.

Georges BRUTELLE,  
Secretario general adjunto  
de la S. F. I. O.

## España vista desde fuera

### Comentarios al informe de la CCDE sobre España

Por José Barreiro

- II -

#### PRODUCCION

Ateniéndonos a lo que el informe de la O.C.D.E. recoge del Ministerio de la Industria, el valor de la producción industrial en 1962 y a precios constantes se limitó a un incremento del 4,6 por 100 con respecto a la de 1961. Pero el informe dice que, de acuerdo con otras fuentes informativas, se podría situar en el 11 por 100. Atribuye incluso al I.N.E. (Instituto Nacional de Estadística) ese porcentaje de au-

mento. Ahora bien, el Boletín del I.N.E. (núm. 223, julio de 1963) dice que el índice general de la producción industrial pasó de 368 en 1961 a 404 en 1962, lo que nos da un crecimiento del 9,7 por 100 (y no se hace constar que esas cifras hayan sido deflacionadas, es decir, calculadas a precios constantes). Pero ni las cifras del Ministerio de Industria, ni las que el informe de la O.C.D.E. atribuye al I.N.E. corresponden con las que facilita el Informe sobre la Economía Española en 1962 del Banco de España, expuestas en el cuadro que sigue:

(BASE: 1953-54 = 100.)

SECTORES INDUSTRIALES	En porcentajes		DIFERENCIAS en tanto p. 100
	1961	1962	
Energía eléctrica y gas.....	198,3	216,7	+ 9,3
Construcción y sus materiales.....	199,3	224,0	+ 12,4
Químico (incluso caucho).....	254,5	284,9	+ 11,9
Textiles.....	122,0	120,4	- 1,3
Sidero-metalurgia y prod. metálicos	238,6	244,2	+ 2,3
Papel y pasta de papel.....	201,3	216,0	+ 7,3
Cuero y calzado.....	122,9	222,7	- 0,2
Alimentos, bebida y tabaco.....	142,3	145,4	+ 2,2
<b>Totales (promedios).....</b>	<b>190,7</b>	<b>202,7</b>	<b>+ 6,3</b>

Del precedente cuadro se infiere que el sector industrial creció en un 6,3 por 100. Es cierto que se trata de cifras provisionales, pero la diferencia entre el 11 y el 6,3 por 100 es demasiado grande, como difiere, mucho más todavía, ese 11 por 100 que el informe de la O.C.D.E. parece querer coonestar, con lo del Ministerio de Industria. Pero aún aporta el informe del Banco de España otra modificación: señala que el índice de la producción minera, lejos de haber crecido, disminuye en un 9 por 100 a causa de las huelgas de abril y mayo de 1962, lo que muerde en el índice general del sector industrial dejándolo en 5,7 por 100. Da la coincidencia de que la merma de la producción minera que el informe del Banco de España registra coincide con la que da el Boletín de Estadística del I.N.E., hecho que prueba que no son arbitrarios los cálculos del Banco de España, al menos, en relación con los del I.N.E.

Sin embargo, es bueno traer aquí la nota que el informe de la O.C.D.E. coloca al pie de la página 5: «Es muy difícil dar una descripción cuantitativa de la producción y de la demanda totales a causa del estado actual de las estadísticas económicas de España.» Con esa advertencia los redactores del informe se lavan las manos, como Poncio Pilatos, en relación con la verdad que puedan contener las estadísticas que utiliza. Todavía más, el informe tiende a exagerar los aspectos positivos del desarrollo económico de España y a endulzar las expresiones que dan cuenta de las deficiencias y errores de ese desarrollo. Mientras intenta inflar el crecimiento industrial, yendo más lejos que el I.N.E., cuyos afares "engrandecedores" colman de satisfacción al régimen franquista, atenúa el hecho verdaderamente alarmante de los déficits de la balanza comercial exterior. Para éstos, dice (en la página 6), que el incremento del déficit en 1961 es del 50 por 100 sobre el año anterior, cuando el I.N.E. da el 51,3; y 40 por 100 en 1962, cuando en verdad del I.N.E. es del 43,6 por 100 sobre 1961. El crecimiento del déficit

pasó de 382,9 millones de dólares en 1961, a 835,1 millones en 1962, lo que entraña porcentualmente un aumento del 218 por 100 sobre el de 1961. Es cierto que más adelante (página 25, cuadro número 8) reproduce las cifras exactas de la Dirección General de Aduanas; pero no es menos cierto que, en rigor estadístico, no es muy serio que los valores económicos

cambien de fisonomía según en la página donde se hallen.

Como no nos duelen prendas, no sería justo que únicamente subrayáramos aquellos pasajes donde el informe de la O.C.D.E. pasa la mano por el cerro en su afán de aparecer halagador a los dirigentes de la economía española, y nos calláramos cuando les sienta la mano bien sentada. Así lo hace cuando denuncia: «... la estructura de la producción industrial y el nivel de los costos y de los beneficios por unidad de producción, que se han desarrollado durante el período de presiones inflacionistas, y el déficit crónico de la balanza de pagos (seguramente se refiere al aspecto comercial sólo), constituyen todavía en numerosos casos un obstáculo al crecimiento regular de una producción industrial provista de cualidades competitivas.» No deja de señalar cómo el Gobierno no ha cumplido la liberalización del comercio del papel; cómo, después de liberalizar los tractores, sometió los de origen extranjero a contingentación para proteger a los fabricantes de tractores de producción semiconacional, más caros y de inferior calidad; cómo un proceso igual se produjo en orden a los productos siderúrgicos. Podemos añadir nosotros que el Gobierno español observó idéntica conducta, primero liberalizadora, después proteccionista, con las importaciones de fertilizantes y cementos.

#### CASTILLOS EN EL AIRE

El informe de la O.C.D.E. se hace eco de los proyectos y decretos del Gobierno español acerca de la estructuración industrial de España en dos direcciones:

- Regulación del tamaño mínimo de las empresas, por debajo del cual es necesaria la autorización, a fin de combatir la atomización industrial, que es uno de los males endémicos de la economía española;
- Eliminación de trabas en favor de las inversiones extranjeras en viejas y nuevas empresas, donde pueden sobrepasar el 50 por 100 del capital nominal de aquéllas, con muy pocas excepciones (servicios

(Pasa a la séptima pág.)

## Revista de la semana

### Alianza para el progreso

Por Carlos de José

El acontecimiento de la semana me parece ser la reunión de los Estados firmantes de la Carta de Punta del Este, en Sao Paulo. Reunión de la que, unos y otros, esperaban mucho. El resultado ha sido —y no podía ser otro— un compromiso que no ha debido gustar a nadie. Pero, repito, no podía esperarse otra cosa.

¿Qué es lo que en el fondo se discutía? En términos sencillos, de lo que se trataba era de ver quién y en qué grado iba a administrar los fondos que los Estados Unidos destinan a los fines de la Alianza para el Progreso. ¿Discusión sordida? No. Un poco de amor propio quizá y un mucho de deseos de expresión de independencia de casi todos los Estados beneficiarios, de un lado. Del otro, la reserva precautoria de los Estados Unidos que no quieren abandonar en manos ajenas la palanca poderosa de la intimidación. Pero, entendámonos bien, intimidación política ante la confusión política también, de muchos de los países en cuestión. No rechazo que pueda haber otras razones económicas en segundo plano. ¿Es condenable la actitud americana? No me atrevería a afirmarlo, teniendo en cuenta las circunstancias. Ahí está, a mi juicio, la fuente de las dificultades para llegar a un entendimiento que hubiera satisfecho a todos.

El drama está en que los Estados Unidos han perdido la iniciativa y van a remolque de las situaciones que, pese a sus ideales democráticos, les crean unas veces, como en Cuba, ideologías opuestas, y otras, como lo reflejan los últimos pronunciamientos de que ya me he ocupado, que crean intereses poderosísimos, americanos también, que Washington no consigue dominar

en el interior de sus propias fronteras. Dejar la distribución de la ayuda en manos que pueden dejar de estrechar las del donante, sería demasiada generosidad. Y la verdad es que un poco por todas partes los gestos de independencia económica, incluso en quienes no disponen de una economía suficientemente fuerte para permitírselo, se van produciendo, forzados por la presión política del país. Ejemplo: las últimas medidas de anulación de concesiones petrolíferas en Argentina, que han creado una situación de la que no se sabe aún cuál va a ser la salida.

Los Estados Unidos no tienen ningún interés, al contrario, en que corrientes antidemocráticas, sea cual fuere su signo orientador, se instalen en América latina. Más de una vez han adoptado actitudes tendentes a favorecer las políticas democráticas de aquellos países. Pero cuando el camino democrático se abre paso, topaba indefectiblemente con los intereses, americanos también, instalados en el país y esos intereses no entienden de otra cosa que de dividendos. Y el conflicto se produce y el país oscila peligrosamente en la convulsión que esos intereses provocan y sostienen. La historia contemporánea está llena de ejemplos, no sólo en América latina, sino en el Medio Oriente, con la sola diferencia de que en el Medio Oriente, cada movimiento de asalto al Poder cuesta más caro que el precedente. Y en algunos casos, como en Egipto, se produce una situación que lleva no sólo las trazas de ser irreversible, sino que cultiva las posibilidades de contagio a su alrededor.

El idealismo chocha siempre con el maldito y sordido, ése sí, interés de la Sociedad anónima. Practicar uno sin dominar a la otra, es permanente fuente de conflictos. Quizá si los Estados Unidos se decidieran un día a nacionalizar la industria del petróleo, una vez dominado el conflicto que el acto les produjese en sus propios medios, se hallarían en mejor situación, con las manos más libres para poder actuar fuera de sus fronteras. Pero mientras quieran compaginar la democracia con el espíritu de empresa tal y como vienen practicándolo ciertos de sus súbditos, no les faltarán sorpresas desagradables.

Y es lastimoso ver cómo países como Venezuela tienen que defenderse desesperadamente contra la absurda coalición de los extremistas del castrismo y del placer aquiescente de los grupos de presión económicos, que creen que de esa lucha desesperada puede salir la situación que les permita erigirse en dueños del Poder, que utilizarían directa o indirectamente en beneficio exclusivo de sus bien guarnecidos bolsillos.

Confiemos en que Venezuela vencerá esa crisis enérgicamente y que ese ejemplo pueda desconcertar toda otra tentativa. Porque de lo contrario, con o sin Carta de Punta del Este, poco a poco, toda esperanza de democracia irá desapareciendo en aquellos lares.

P. S. — Escritas estas notas con propósito de que aparecieran en el número anterior, merecen una postdata. El presidente Kennedy ha caído víctima de esas fuerzas reaccionarias y racistas que tanto daño están haciendo a los Estados Unidos y que tanta responsabilidad tienen en las dificultades a que aludo más arriba. Dispuestas a llegar a tales extremos, ¿de qué no serán capaces?

## Comentario Mejorando lo presente

«FULANO es una buena persona, mejorando lo presente.» Es esta una fórmula de cortesía que se conserva entre las clases populares de algunas regiones españolas. Se emplea cuando se hace el elogio de un ausente en presencia de personas de respeto. Estas son "lo presente", y se mejoran formulariamente aunque en verdad no merezcan ser tenidas por mejores ni siquiera por buenas.

Esa fórmula parece formar parte de la fina cortesía en el lejano Japón. Lo pensamos a propósito de la visita que una misión económica japonesa ha hecho a Madrid con objeto de concertar relaciones comerciales con España. En uno de los actos organizados con tal motivo, el presidente de dicha misión hizo declaraciones relativas al enorme aumento de la renta nacional de su país, que durante los últimos diecisiete años creció a razón de un diez por ciento anual, hasta alcanzar su producto nacional bruto el quinto lugar entre los más altos del mundo libre.

No se crea que el Japón ha conseguido tan brillante situación a base de inestables ingresos del turismo ni de divisas enviadas a las familias por alguna legión de trabajadores emigrados. Muy al contrario, los excelentes y bien cualificados trabajadores japoneses tienen ocupación en su propio país, dando así lugar a una gran producción nacional que por su calidad y por sus precios se ha impuesto en el extranjero, determinando crecidísimas y muy beneficiosas exportaciones.

Al explicar el representante japonés con legítimo orgullo ese "milagro" económico de su país, hizo también una mención del milagro alemán; y ante la presencia y las jactanciosas palabras del vicesecretario español de Ordenación Económica, hubo también de referirse al "milagro español", a la manera de un "mejorando lo presente".

El piropo entró, como cosa seria y merecida, por las orejas del citado vicesecretario y también por las del diario "Pueblo", que lo destacó satisfecho. Sí; el milagro español resultaba ser

nada menos que uno de los tres. Pero hay personas que gozan destruyendo ilusiones ajenas. Una de ellas parece ser el redactor economista de "ABC" don Juan Salavert, el cual, como echando un jarro de agua fría sobre el redactor de "Pueblo", lo despierta de sus sueños milagrosos diciéndole:

«Mal camino éste. Si de verdad no vemos la diferencia brutal que hay entre la marcha económica de España y la de Japón o Alemania; si no reconocemos que la renta por habitante en España es la inferior de la Europa Occidental — a excepción de nuestro vecino Portugal —; si no advertimos que nuestros obreros emigran porque en España no encuentran un trabajo bien remunerado; si desconocemos que nuestras importaciones duplican lo que alcanzamos a exportar, entonces, señores, es que estamos ciegos y no podremos descubrir el buen camino.»

El señor Salavert prosigue diciendo que si, por el contrario, cerramos los ojos sobre esas verdades, a sabiendas «de nuestra pequeñez y nos hinchamos para disimularla», será necesario que Dios toque nuestro corazón y vuelva a nosotros la humildad para que tomemos el buen camino. Y agrega esta especie de indirecta a lo padre Cobos:

«Confiar en los milagros es muy cómodo, pero poco seguro. Los pueblos vienen prosperando a golpes de trabajo, honradez y buena administración.»

¡Qué atrevimiento! Mentira parece que en "ABC" se publiquen tan demoleadoras afirmaciones. ¿Para qué? Quédesse el señor Salavert con su afección por el trabajo, por la buena administración, que para nosotros el buen camino es acompañar a "Pueblo" y a los demás órganos caudillales en la bendita opinión de que, sin nada de eso, nuestro providencial Caudillo, sobre sus demás prodigios, ha realizado uno de los tres milagros económicos del mundo: el alemán, el japonés y... mejorando lo presente, ¡el español!

Y las demás naciones, ¡que rabien!

Pericles GARCIA